Hier können Sie Ihr Produkt registrieren und Unterstützung erhalten:

## www.philips.com/welcome

CD690 CD695



# Benutzerhandbuch



## Inhaltsangabe

1	Wichtige Sicherheitshinweise	3
2	Ihr Telefon	5
	Lieferumfang	5
	Übersicht über das Telefon	6
	Übersicht über die Basisstation	7
	Die wichtigsten Menüsymbole	7
	Anzeigesymbole	8
3	Erste Schritte	9
	Anschließen der Basisstation	9
	Installieren des Mobilteils Konfigurieren Ihres Telefons	10
	(landesabhängig) Ändern Sie die PIN für den Zugriff von	10
	einem entfernten Standort	11
	Aufladen des Mobilteils	11
	Überprüfen des Akkuladezustands	12
	Was ist der Standbymodus?	12
	Prüfen der Signalstärke	12
4	Anrufe	13
	Tätigen eines Anrufs	13
	Entgegennehmen eines Anrufs	14
	Beenden eines Anrufs Einstellen der Lautstärke des	14
	Ohrhörers/Lautsprechers	14
	Stummschalten des Mikrofons	14
	Ein-/Ausschalten des Lautsprechers	15
	Tätigen eines zweiten Anrufs	15
	Entgegennehmen eines zweiten Anrufs	15
	Wechseln zwischen zwei Anrufen Konferenzschaltung mit externen	15
	Anrufern	15
5	Intercom- und	
	Konferenzschaltungen Tätigen eines Anrufs bei einem	16
	anderen Mobilteil	16
	anderen Mobiltell	10
	Weiterleiten eines Anrufs	16

6	Text und Zahlen Eingeben von Text und Zahlen Wechseln zwischen Klein- und Großbuchstaben	18 18 18
7	Telefonbuch Anzeigen des Telefonbuchs Durchsuchen der Einträge Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch	19 19 19
	Zugreifen auf das Telefonbuch während eines Anrufs Hinzufügen eines Eintrags Bearbeiten eines Eintrags Löschen eines Eintrags Löschen aller Einträge Einstellen der personalisierten Melodie Hinzufügen eines Kontaktes zur Ausnahmenliste	19 20 20 20 20 21
8	Anrufprotokoll Anruflistentyp Anzeigen der Anrufeinträge Speichern eines Anrufeintrags im Telefonbuch Zurückrufen einer Nummer Löschen eines Anrufeintrags Löschen aller Anrufeinträge	22 22 22 23 23 23
9	Wahlwiederholungsliste Anzeigen der Wahlwiederholungseinträge Wahlwiederholung Speichern eines Wahlwiederholungseintrags im Telefonbuch Löschen eines Wahlwiederholungseintrags Löschen aller Wahlwiederholungseinträge	2 <sup>4</sup> 2 <sup>4</sup> 2 <sup>4</sup> 2 <sup>4</sup> 2 <sup>4</sup> 2 <sup>4</sup>
	0 0	

10	<b>Telefoneinstellungen</b> Festlegen von Datum und Uhrzeit	25 25	15	<b>Babyphone</b> Aktivieren/Deaktivieren des	37
	ECO-Modus	25		Babyphones	37
	Modus ECO+	25		Versenden einer Benachrichtigung	37
	Benennen des Mobilteils	26		Empfindlichkeitsregelung	38
	Einstellen der Anzeigesprache	26		Emphhalichkeitsregelung	30
	Linstellen der Anzeigespräche	20			
			16	Anrufbeantworter	39
11	Wecker	27		Ein-/Ausschalten des	
	Einstellen der Weckzeit	27		Anrufbeantworters	39
	Deaktivieren der Weckzeit	27		Einstellen der Sprache des	
				Anrufbeantworters	39
				Einstellen des Antwortmodus	40
12	Displayeinstellungen	28		Bandansagen	40
	Einrichten des Displays	28		Eingehende Nachrichten	41
				Anrufüberwachung	42
				Einstellen der Tonqualität der Nachricht	42
13	Toneinstellungen	29		Einstellen der Klingelverzögerung	43
	Festlegen der Lautstärke des			Zugriff von einem entfernten Standort	43
	Klingeltons auf dem Mobilteil	29		LED-Anzeige auf der Basisstation	44
	Festlegen des Klingeltons auf dem				
	Mobilteil	29			
	Ruhemodus	29	17	Technische Daten	45
	Festlegen des Tastentons	30			
	Einstellen des Docking-Tons	30			
	Einstellen des Tonprofils	30	18	Hinweis	46
	•			Konformitätserklärung	46
				Einhaltung des GAP-Standards	46
14	Dienste	31		Elektromagnetische Verträglichkeit	46
	Automatische Konferenz	31		Entsorgung von Altgeräten und	
	Anrufsperre	31		Batterien	47
	Anruflistentyp	31			
	Automatisches Präfix	32			
	Telefonnetztyp	32	19	Häufig gestellte Fragen (FAQ)	48
	Auswählen der				
	Wahlwiederholungsdauer	32			
	Wählmodus	32	20	Anhang	50
	Erstes Klingeln	33		Eingabetabelle für Text und Ziffern	50
	Automatische Uhr	33			
	Anmelden/Anmeldung der Mobilteile	33			
	Abmelden/Abmeldung der Mobilteile	34	21	Index	51
	Anrufdienste	34			
	Wiederherstellen der				
	Standardeinstellungen	36			

## 1 Wichtige Sicherheitshinweise

### Stromanforderungen

- Dieses Produkt benötigt einen elektrischen Anschluss mit 100 bis 240 Volt Wechselstrom. Im Falle eines Stromausfalls kann die Verbindung abbrechen.
- Die Spannung im Telefonnetz wird als TNV-3 (Telecommunication Network Voltages) gemäß Standard EN 60950 eingestuft.



### Warnung

 Das elektrische Netz wird als gefährlich eingestuft. Um das Ladegerät abzuschalten, muss das Netzkabel aus der Steckdose gezogen werden. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose jederzeit frei zugänglich ist.

### So vermeiden Sie Schäden und Fehlfunktionen:



#### Achtung

- Verwenden Sie nur das in der Bedienungsanleitung aufgelistete Netzkabel.
- Verwenden Sie nur die in der Bedienungsanleitung aufgelisteten Akkus.
- Falls der Akku durch einen falschen Akkutyp ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr.
- Entsorgen Sie gebrauchte Akkus vorschriftsgemäß.
- Verwenden Sie immer die Kabel, die mit dem Produkt geliefert wurden.
- Lassen Sie die Ladekontakte und den Akku niemals mit metallenen Objekten in Berührung kommen.
- Lassen Sie keine kleinen metallenen Gegenstände in Berührung mit dem Gerät kommen. Dies kann die Tonqualität vermindern und das Gerät beschädigen.
- Metallene Gegenstände können in der Nähe bleiben, wenn sie sich in der Nähe des bzw. auf dem Mobilteil-Empfänger befinden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit Explosionsgefahr.
- Öffnen Sie niemals das Mobilteil, die Basisstation oder das Ladegerät, da Sie ansonsten hohen Spannungen ausgesetzt werden könnten.
- Bei Geräten mit Steckerverbindung muss sich die Steckdose immer in der Nähe der Geräte befinden und leicht zugänglich sein.
- Die Aktivierung des Freisprechmodus kann die Lautstärke im Ohrhörer deutlich anheben. Stellen Sie deshalb sicher, dass das Mobilteil sich nicht zu nahe an Ihrem Ohr befindet.

- Mit diesem Gerät können keine Notrufe getätigt werden, falls die Stromverbindung unterbrochen ist. Es muss eine Alternative zum Tätigen von Notrufen zur Verfügung gestellt werden.
- Lassen Sie das Produkt niemals mit Flüssigkeiten in Berührung kommen.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak, Benzol oder Scheuermittel enthalten, da das Gerät durch diese Mittel beschädigt werden könnte.
- Setzen Sie das Gerät nicht zu starker Wärme durch Heizungen oder direktes Sonnenlicht aus.
- Lassen Sie das Telefon nicht herunterfallen oder andere Gegenstände darauf fallen.
- Eingeschaltete Mobiltelefone in der Nähe können Störungen verursachen.

### Beim Verwenden des Telefons als Babyphone



### Achtung

- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Achten Sie darauf, dass sich Babyeinheit und Kabel immer außerhalb der Reichweite Ihres Kindes befinden (Entfernung mindestens 1 Meter).
- Stellen Sie die Elterneinheit mindestens 1,5 Meter von der Babyeinheit entfernt auf, um eine akustische Rückmeldung zu verhindern.
- Legen Sie die Babyeinheit keinesfalls in das Kinderbett oder in den Laufstall.
- Decken Sie die Elterneinheit und die Babyeinheit niemals ab (z. B. mit einem Handtuch oder einer Decke). Vergewissern Sie sich immer, dass die Lüftungsschlitze der Babyeinheit nicht verdeckt sind.
- Unternehmen Sie jede Anstrengung, um den sicheren Schlaf Ihres Babys zu gewährleisten.
- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Wenn Sie die Elterneinheit neben einem Funksender oder einem anderen DECT-Gerät (beispielsweise einem DECT-Ielefon oder einem Wireless-Router für das Internet) aufstellen, kann die Verbindung mit der Babyeinheit verloren gehen. Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Babyphone und dem anderen kabellosen Gerät, bis die Verbindung wiederhergestellt ist.
- Dieses Babyphone ist ein Gerät mit ausschließlich unterstützender Funktion. Es ist kein Ersatz für die verantwortungsvolle und ordnungsgemäße Aufsicht eines Erwachsenen und darf nicht als solcher verwendet werden.

### Betriebs- und Lagertemperatur

- Betreiben Sie das Gerät an einem Ort, wo die Temperatur immer zwischen 0 °C und +40 °C (bis zu 90 % relative Luftfeuchtigkeit) beträgt.
- Lagern Sie das Gerät an einem Ort, wo die Temperatur immer zwischen -20 °C und + 45 °C (bis zu 95 % relative Luftfeuchtigkeit) beträgt.
- Niedrige Temperaturen können die Lebensdauer des Akkus verkürzen.

## 2 Ihr Telefon

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips!

Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

## Lieferumfang



Basisstation (CD690)



Basisstation (CD695)



Mobilteil\*\*



Ladestation\*\*



Netzteil\*\*



Telefonkabel\*



Garantie



Betriebsanleitung



Kurzanleitung



### Hinweis

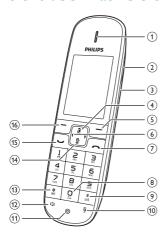
 \* In einigen Ländern müssen Sie den Leitungsadapter mit dem Telefonkabel verbinden und anschließend das Telefonkabel in die Telefonbuchse stecken.



#### Hinweis

 \*\*\* Bei Modellen mit mehreren Mobilteilen sind auch zusätzliche Mobilteile, Ladestationen und Netzteile im Lieferumfang enthalten.

## Übersicht über das Telefon



- (1) Ohrhörer
- 2 Lautsprecher
- (3) Akkuabdeckung
- 4
  - Blättern nach oben im Menü
  - Erhöhen der Lautstärke des Ohrhörers/ Lautsprechers
  - Öffnen des Telefonbuchs
- (5) =
  - Löschen von Text oder Ziffern
  - · Abbrechen eines Vorgangs
- 6 4/b Bewegen des Cursors nach links oder rechts im Bearbeitungsmodus
- (7)
  - Beenden eines Anrufs
  - Schließen des Menüs/Beenden eines Vorgangs
- (8) <u>Q</u>
  - Gedrückt halten, um ein Leerzeichen während der Textbearbeitung einzugeben
  - Gedrückt halten, um das Tastenfeld zu sperren

- 9 # a/A
  - Tätigen eines Anrufs mit einer zusätzlichen Vorwahl
  - Gedrückt halten, um einen Leerschritt einzugeben
  - Wechseln zwischen Groß- und Kleinbuchstaben bei der Eingabe
- Stummschalten des Mikrofons bzw.
  Beenden des Stummschaltens
- (11) Mikrofon
- (12) (1)
  - Ein- und Ausschalten des Lautsprechers
  - Tätigen und Empfangen von Anrufen über den Lautsprecher
- (3) \*\*
  Gedrückt halten, um einen Intercom-Anruf
  zu tätigen (nur für Modelle mit mehreren
  Mobilteilen)
- - Blättern nach unten im Menü
  - Verringern der Lautstärke des Ohrhörers/Lautsprechers
  - Öffnen des Anrufprotokolls
- 15) \_
  - Tätigen und Empfangen von Anrufen
- **16** =
  - Zugriff auf das Hauptmenü
  - Bestätigung der Auswahl
  - Aufrufen des Optionsmenüs
  - Auswählen der Funktion, die auf dem Mobilteil direkt über der Taste angezeigt wird

## Übersicht über die **Basisstation**

### CD690



- - Suche nach Mobilteilen
  - Wechseln in den Anmeldemodus

### CD695



- Nachrichtenzähler
- (2) **◆** / **◆**)) Erhöhen/Verringern der Lautstärke des Lautsprechers
- (3) N Vorwärtsspringen während der Wiedergabe
- (4) Lautsprecher
- Fin-/Ausschalten des Anrufbeantworters
- - Wiedergeben der Nachrichten
  - Beenden der Nachrichtenwiedergabe

- (7)
  - Löschen der aktuell wiedergegebenen Nachricht
  - Gedrückt halten, um alle alten Nachrichten zu löschen
- Zurückspringen während der Wiedergabe
- - Suche nach Mobilteilen
    - Wechseln in den Anmeldemodus

## Die wichtigsten Menüsymbole

Im Folgenden finden Sie eine Übersicht über die Menüoptionen Ihres CD690/695. Eine detaillierte Erläuterung zu den einzelnen Menüoptionen entnehmen Sie bitte den entsprechenden Kapiteln dieses

Benutzerhandbuchs.			
Symbol	Funktion		
*	[Telefon-Setup] - Einstellen von Datum und Uhrzeit, ECO-Modus, Mobilteilnamen und Displaysprache.		
<b>4</b> »	<b>[Töne]</b> – Einstellen von Ruftonlautstärke, Klingeltönen, Tastentönen usw.		
Ê	[Dienste] - Einstellen von automatischen Konferenzen, automatischer Vorwahl, Netzart, Rückrufzeit, automatischer Uhr, Anrufdiensten usw. Die Dienste sind netzwerk- und landesspezifisch.		
T	[Wecker] — Einstellen von Datum und Uhrzeit, Wecker, Weckton usw.		
<u>C</u>	[Telefonbuch] – Hinzufügen, Bearbeiten, Verwalten von		

Telefonbucheinträgen usw.

[Display] - Einstellen von Helligkeit, Ö. Bildschirmschoner usw.

8	[Baby-Monitor] – Einstellen der Benachrichtigung an einen externen Anschluss oder andere Mobilteile und der Empfindlichkeitsregelung für das Babyphone
લ્ય	[Interner Anruf] - Tätigen eines
	Anrufs an ein anderes Mobilteil
	Dieses Symbol ist nur bei CD690
	verfügbar.
σο	[Anrufbeantw.] - Einrichten,
	Wiedergeben und Löschen von
	Sprachnachrichten usw. Dieses
	Symbol ist nur bei CD695 verfügbar

## Anzeigesymbole

Im Standbymodus weisen die Symbole auf dem Hauptbildschirm darauf hin, welche Funktionen auf dem Mobilteil zur Verfügung stehen.

Symbol	Funktion	
<b>=</b>	Wenn sich das Mobilteil nicht auf	
•	der Basis- bzw. Ladestation befindet,	
o e	zeigen die Balken den Akkuladestand	
o o	an (voll bis niedrig).	
o o	Wenn sich das Mobilteil auf der Basis-	
	bzw. Ladestation befindet, zeigen die	
	Balken den Ladevorgang an.	
Das leere Batteriesymbol blinkt		
	Sie hören einen Signalton.	
	Der Akkuladestand ist niedrig; der	
	Akku sollte aufgeladen werden.	
all	Die Anzahl der Balken zeigt den	
al	Verbindungsstatus zwischen dem	
d	Mobilteil und der Basisstation an. Je	
	mehr Balken angezeigt werden, umso	
	stärker ist das Signal.	

×	Das Symbol ist im Standby-Bildschirm rot, wenn es einen neuen Anruf in Abwesenheit gibt. Das Symbol ist in der Liste eingehender Anrufe rot, wenn es einen ungelesenen Anruf in Abwesenheit gibt. Das Symbol ist in der Liste eingehender Anrufe grün, wenn es einen gelesenen Anruf in Abwesenheit gibt.	
T	Alarm aktiviert	
<b>4</b> ))	Lautsprecher ein	
	Klingelton aus	
<b>9</b>	Anrufbeantworter: blinkt, wenn eine neue Nachricht vorhanden ist. Wird dauerhaft angezeigt, wenn der Anrufbeantworter aktiviert ist.	
	Blinkt bei neuer Sprachnachricht. Leuchtet dauerhaft, wenn die Sprachnachrichten schon im Anrufprotokoll angezeigt wurden. Das Symbol wird nicht angezeigt, wenn keine Sprachnachricht vorliegt.	
J.	Der Ruhemodus ist aktiviert.	
ECO	Der <b>ECO</b> -Modus ist aktiviert.	
ECO+	Der <b>ECO+</b> -Modus ist aktiviert.	

## 3 Erste Schritte



### Achtung

 Stellen Sie sicher, dass Sie die Sicherheitshinweise im Abschnitt "Wichtige Sicherheitshinweise" lesen, bevor Sie das Mobilteil anschließen und installieren.

### Anschließen der Basisstation



### Warnung

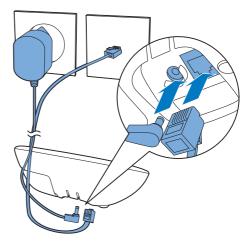
- Möglicher Produktschaden! Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromversorgung mit der Spannung übereinstimmt, die auf der Rück- oder Unterseite des Telefons angegeben ist.
- Verwenden Sie zum Laden der Akkus ausschließlich das im Lieferumfang enthaltene Netzteil.



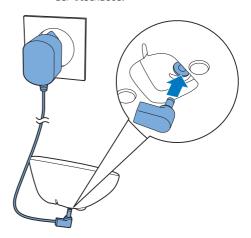
### Hinweis

- Wenn Sie über Ihr-Telefonkabel eine DSL-Internetverbindung nutzen, stellen Sie sicher, dass Sie zwischen dem Telefonkabel und der Steckdose einen DSL-Filter installieren. Der Filter verhindert Rauschen und Probleme bei der Übermittlung der Anrufer-ID durch DSL-Störungen. Weitere Informationen zu DSL-Filtern erhalten Sie von Ihrem DSL-Anbieter.
- Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite der Basisstation.

- 1 Verbinden Sie das Netzkabel wie folgt mit:
  - an die DC-Eingangsbuchse an der Unterseite der Basisstation;
  - der Steckdose.
- Werbinden Sie die Anschlüsse des Telefonkabels wie folgt mit:
  - an die Telefonbuchse an der Unterseite der Basisstation:
  - der Telefonbuchse in der Wand.

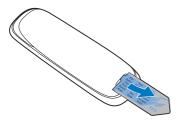


- Werbinden Sie das Netzkabel wie folgt mit (nur für Modelle mit mehreren Mobilteilen):
  - an die DC-Eingangsbuchse an der Unterseite der zusätzlichen Ladestation;
  - der Steckdose.



### Installieren des Mobilteils

Die Akkus sind im Mobilteil vorinstalliert, Ziehen Sie das Klebeband von der Akkuabdeckung ab. bevor Sie die Akkus aufladen.





### Achtung

- Explosionsgefahr! Halten Sie den Akku von Hitze, Sonnenlicht und Feuer fern. Werfen Sie die Batterien niemals ins Feuer.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Akkus.
- Kann zu einer Verringerung der Akkulebensdauer führen! Kombinieren Sie keine unterschiedlichen Akkutypen.



#### Hinweis

- · Laden Sie die Akkus vor der ersten Verwendung 8 Stunden lang auf.
- Es ist normal, dass das Mobilteil beim Laden der Akkus warm wird.



#### Warnung

 Überprüfen Sie beim Einsetzen ins Akkufach die Polarität, Fine falsche Polarität kann das Gerät beschädigen.

## Konfigurieren Ihres Telefons (landesabhängig)

- Wenn Sie Ihr Telefon zum ersten Mal verwenden, wird eine Willkommensnachricht angezeigt.
- Drücken Sie die Taste [OK].

### Festlegen des Landes/der Sprache

Wählen Sie Ihr Land/Ihre Sprache aus, und bestätigen Sie anschließend mit [OK].

> → Die Landes-/Spracheinstellung wird gespeichert.



#### Hinweis

• Die Länder-/Spracheinstellungen sind landesabhängig. Wenn keine Willkommensnachricht angezeigt wird, bedeutet das, dass die Länder-/Spracheinstellungen für Ihr Land voreingestellt sind. Anschließend können Sie das Datum und die Uhrzeit festlegen.

Um die Sprache erneut einzustellen, beachten Sie folgende Schritte.

- Wählen Sie [Menü] > 🚓 > [Sprache], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- Wählen Sie eine Sprache aus, und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.

### Festlegen von Datum und Uhrzeit

- Wählen Sie [Menü] > \$ > [Datum & Zeit], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- Wählen Sie [Datum einst.]/[Zeit einst.], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- **3** Geben Sie über die Zifferntasten das Datum und die Uhrzeit ein.



### Hinweis

- Wenn die Uhrzeit im 12-Stunden-Format angezeigt werden soll, drücken Sie \* um [AM] oder [PM] auszuwählen.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste [OK].

## Festlegen des Formats für Datum und Uhrzeit

- 1 Wählen Sie [Menü] > ♠ > [Datum & Zeit], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- 2 Wählen Sie [Datumsformat] oder [Zeitformat].
- 3 Drücken Sie (a) / (₽), um [TT-MM-]]]] oder [TT-MM-]]]]] als Datumsanzeige und [12-Stunden] oder [24-Stunden] als Uhrzeitanzeige auszuwählen. Bestätigen Sie dann mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.



### Hinweis

 Die Einstellung für Datums- und Zeitformat ist landesspezifisch.

# Ändern Sie die PIN für den Zugriff von einem entfernten Standort



#### Hinweis

- Die Standard-PIN für den Zugriff auf den Anrufbeantworter von einem entfernten Standort ist 0000. Es ist wichtig, diese PIN zu ändern, um die Sicherheit zu garantieren.
- Wählen Sie [Menü] > 
   = > [Fernabfrage] > [PIN ändern], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- 2 Geben Sie die alte PIN ein, und bestätigen Sie mit [OK].
- **3** Geben Sie die neue PIN ein, und bestätigen Sie mit [OK].
- 4 Geben Sie die neue PIN erneut ein, und bestätigen Sie mit [Speich].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.

### Aufladen des Mobilteils

Setzen Sie das Mobilteil in die Basisstation, um es zu laden. Wenn das Mobilteil richtig in die Basisstation gesetzt wird, ertönt ein akustisches Signal.

→ Das Mobilteil wird aufgeladen.



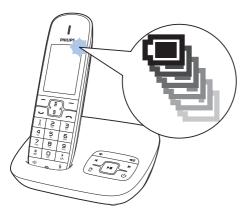
#### Hinweis

- Laden Sie die Akkus vor der ersten Verwendung 8 Stunden lang auf.
- Es ist normal, dass das Mobilteil warm wird, wenn die Akkus geladen werden.

Sie können den Docking-Ton (siehe 'Einstellen des Docking-Tons' auf Seite 30) aktivieren oder deaktivieren.

Nun ist Ihr Telefon einsatzbereit.

## Überprüfen des Akkuladezustands



Das Akkusymbol zeigt den aktuellen Ladezustand an.

	Wenn sich das Mobilteil nicht		
<b>(III)</b>	auf der Basis- bzw. Ladestation		
•	befindet, zeigen die Balken den		
•	Akkuladestand an (voll bis niedrig).		
	Wenn sich das Mobilteil auf der		
	Basis- bzw. Ladestation befindet,		
	blinken die Balken so lange, bis der		
	Ladevorgang beendet ist.		
a	Das Symbol für einen leeren		
	Akku blinkt, Der Akkuladestand ist		
	niedrig; der Akku sollte aufgeladen		
	werden		

Wenn Sie sich in einem Gespräch befinden, wird ein Warnton ausgegeben, sobald der Akku fast leer ist. Wenn der Akku ganz leer ist, schaltet sich das Mobilteil aus

## Was ist der Standbymodus?

Wenn Ihr Telefon nicht verwendet wird, befindet es sich im Standbymodus. Wenn sich das Mobilteil nicht in der Ladestation befindet, zeigt der Standby-Bildschirm das Datum und die Zeit an. Wenn sich das Mobilteil in der Ladestation befindet, zeigt der Standby-Bildschirm die Zeit als Bildschirmschoner an.

## Prüfen der Signalstärke

.il	Die Anzahl der Balken zeigt den
.il	Verbindungsstatus zwischen dem
d	Mobilteil und der Basisstation an.
	Je mehr Balken angezeigt werden,
	umso besser ist die Verbindung.

- Stellen Sie sicher, dass das Mobilteil mit der Basisstation verbunden ist, bevor Sie Anrufe tätigen oder empfangen und die Funktionen nutzen
- Wenn während eines Gesprächs Warntöne ausgegeben werden, ist entweder der Akku des Mobilteils fast leer oder das Mobilteil verliert die Verbindung zur Basisstation. Laden Sie den Akku auf, oder bringen Sie das Mobilteil näher an die Basisstation.



#### Hinweis

• Wenn ECO+ eingeschaltet ist, wird die Signalstärke nicht angezeigt.

## 4 Anrufe



### Hinweis

 Wenn die Stromversorgung unterbrochen wird, können mit dem Telefon keine Notruffunktionen verwendet werden.



### Tipp

 Prüfen Sie die Signalstärke, bevor Sie einen Anruf entgegennehmen oder tätigen. (siehe 'Prüfen der Signalstärke' auf Seite 12)

## Tätigen eines Anrufs

Sie können einen Anruf folgendermaßen tätigen:

- Schnellanruf
- Wählen vor dem Verbinden
- Erneutes Wählen der letzten Nummer
- Wählen einer Nummer aus der Wahlwiederholungsliste
- Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch
- Wählen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll

### Schnellanruf

- 1 Drücken Sie → oder ▷».
- Wählen Sie die Telefonnummer.
  - → Die Nummer wird gewählt.
  - Die Dauer des aktuellen Anrufs wird angezeigt.

### Wählen vor dem Verbinden

- 1 Wählen Sie die Telefonnummer.
  - Um eine Ziffer zu löschen, drücken Sie die Taste [Lösch.].
  - Um eine Pause einzugeben, halten Sie
- 2 Drücken Sie → oder ➪», um die Verbindung herzustellen.

## Wählen einer Nummer aus der Wahlwiederholungsliste

Sie können eine Nummer aus der Wahlwiederholungsliste anrufen (siehe 'Wahlwiederholung' auf Seite 24).

### Erneutes Wählen der letzten Nummer

- 1 Drücken Sie [Wiederwahl].
  - → Die Wahlwiederholungsliste wird angezeigt, und die zuletzt gewählte Nummer ist hervorgehoben.
- 2 Drücken Sie die Taste ...
  - → Die zuletzt gewählte Nummer wird gewählt.

## Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch

Sie können eine Nummer aus dem Telefonbuch anrufen. (siehe 'Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch' auf Seite 19)

### Wählen einer Nummer aus dem Anrufprotokoll

Sie können eine Nummer aus den Protokollen für empfangene oder entgangene Anrufe wählen. (siehe 'Zurückrufen einer Nummer' auf Seite 23)



### Hinweis

• Der Anruf-Timer zeigt die Dauer des aktuellen Anrufs an.



#### Hinweis

· Wenn Warntöne ausgegeben werden, ist entweder der Akku des Mobilteils fast leer, oder das Mobilteil verliert die Verbindung zur Basisstation. Laden Sie den Akku auf, oder bringen Sie das Mobilteil näher an die Basisstation.

## Entgegennehmen eines Anrufs

Wenn ein Anruf eingeht, klingelt das Telefon und die LCD-Hintergrundbeleuchtung blinkt, Sie können dann Folgendes tun:

- Drücken Sie die Taste oder (1), um den Anruf entgegenzunehmen.
- Wählen [Umleit] Sie aus, um den eingehenden Anruf an den Anrufbeantworter umzuleiten (für gültig für CD695).
- Wählen [Ruhe] Sie aus, um den Klingelton für den aktuellen eingehenden Anruf auszuschalten.



### Warnung

• Um Hörschäden zu vermeiden, sollten Sie das Mobilteil niemals nahe an Ihr Ohr halten, wenn es klingelt oder der Freisprechmodus aktiviert ist.



#### Hinweis

• Der Anrufer-ID-Dienst steht zur Verfügung, wenn Sie sich über Ihren Dienstanbieter für diesen Dienst registriert haben.



 Wenn Sie einen Anruf verpasst haben, wird eine Benachrichtigung angezeigt.

### Ausschalten des Klingeltons für einen eingehenden Anruf

Drücken Sie, während das Telefon klingelt, auf [Ruhe].

### Beenden eines Anrufs

Sie können einen Anruf folgendermaßen beenden:

- Drücken Sie Oder:
- Setzen Sie das Mobilteil auf die Basisstation oder das Ladegerät.

## Einstellen der Lautstärke des Ohrhörers/Lautsprechers

Drücken Sie 🧟 / 🗟 auf dem Mobilteil, um die Lautstärke während eines Anrufs anzupassen.

→ Die Lautstärke des Ohrhörers/ Lautsprechers wird angepasst, und auf dem Telefon wird wieder der Anrufbildschirm angezeigt.

### Stummschalten des Mikrofons

- Drücken Sie während eines Anrufs auf Q.
  - → Auf dem Mobilteil wird [Stumm ein] angezeigt.
  - → Der Anrufer kann Sie nicht mehr hören. während Sie ihn jedoch weiterhin hören können
- Drücken Sie erneut 🛭 um die Stummschaltung des Mikrofons zu deaktivieren.
  - → Nun können Sie mit dem Anrufer sprechen.

## Ein-/Ausschalten des Lautsprechers

Drücken Sie die Taste ♥».

## Tätigen eines zweiten Anrufs



### Hinweis

- Dieser Dienst ist vom Telefonnetz abhängig.
- 1 Drücken Sie während eines Anrufs auf →→ Der erste Anrufer wird auf Warten gesetzt.
- 2 Wählen Sie die zweite Nummer.
  - → Die auf dem Bildschirm angezeigte Nummer wird gewählt.

## Entgegennehmen eines zweiten Anrufs



### Hinweis

• Dieser Dienst ist vom Telefonnetz abhängig.

Wenn ein regelmäßiger Piepton ausgegeben wird, um Sie über einen eingehenden Anruf zu informieren, können Sie den Anruf folgendermaßen entgegennehmen:

- 1 Drücken Sie die Tasten und aum den Anruf entgegenzunehmen.
  - Der erste Anruf wird auf Warten gesetzt, und Sie sind mit dem zweiten Anrufer verbunden.
- Drücken Sie die Tasten und 1, um den aktuellen Anruf zu beenden und den ersten Anruf entgegenzunehmen.

## Wechseln zwischen zwei Anrufen

Sie können folgendermaßen zwischen zwei Anrufen wechseln:

- Drücken Sie 

  und 

  oder
- Drücken Sie [Option], und wählen Sie [Gespr. wechs.]. Drücken Sie zur Bestätigung erneut [OK].
  - Der aktuelle Anruf wird auf Warten gesetzt, und Sie sind mit dem anderen Anruf verbunden

## Konferenzschaltung mit externen Anrufern



### Hinweis

 Dieser Dienst ist vom Telefonnetz abhängig, Informationen zu anfallenden Gebühren erhalten Sie bei Ihrem Dienstanbieter:

Wenn Sie mit zwei Anrufern verbunden sind, können Sie wie folgt eine Konferenzschaltung einrichten:

- Drücken Sie [Option], wählen Sie [Konferenz], und drücken Sie dann erneut [OK], um Ihre Auswahl zu bestätigen.
  - ⇒ Beide Anrufe werden zusammengeführt, und eine Konferenz wird eingeleitet.

## 5 Intercom- und Konferenzschaltungen

Ein Intercom-Anruf ist ein Anruf bei einem anderen Mobilteil, das dieselbe Basisstation nutzt. Bei einer Konferenzschaltung kommunizieren Sie mit einem anderem Mobilteilbenutzer und externen Anrufern

## Tätigen eines Anrufs bei einem anderen Mobilteil



### Hinweis

- Wenn die Basisstation nur über zwei registrierte Mobilteile verfügt, halten Sie die Taste ∰ gedrückt, oder wählen Sie [Menü] > 🚱, um ein anderes Mobilteil anzurufen.
- Halten Sie \* gedrückt, oder wählen Sie [Menü] > 69.
  - → Die Mobilteile, die für ein Intercom-Gespräch zur Verfügung stehen, werden angezeigt.
- Wählen Sie eine Mobilteilnummer aus, und bestätigen Sie mit [OK].
  - → Das ausgewählte Mobilteil klingelt.
- Drücken Sie auf dem ausgewählten Mobilteil die Taste ...
  - → Die Intercom-Verbindung wird hergestellt.
- Drücken Sie die Taste [Abbr.] oder 🚗, um den Intercom-Anruf abzubrechen oder zu beenden.



### Hinweis

· Wenn das ausgewählte Mobilteil in Benutzung ist, wird [Besetzt] auf dem Display des Mobilteils angezeigt.

### Während eines Gesprächs

Während eines Gesprächs können Sie die Mobilteile wechseln:

- ★ gedrückt halten.
  - → Der aktuelle Anrufer wird auf Warten
- Wählen Sie eine Mobilteilnummer aus, und bestätigen Sie mit [OK].
  - → Warten Sie, bis Ihr Gesprächspartner den Anruf entgegennimmt,

### Wechseln zwischen Anrufen

Drücken Sie die Taste [Extern], um zwischen dem externen Anruf und dem Intercom-Anruf zu wechseln

### Weiterleiten eines Anrufs

- Halten Sie während eines Anrufs \*\* gedrückt.
  - → Die Mobilteile, die für ein Intercom-Gespräch zur Verfügung stehen, werden angezeigt.
- Wählen Sie eine Mobilteilnummer aus, und bestätigen Sie mit [OK].
- Wenn der Gesprächspartner Ihren Anruf entgegennimmt, drücken Sie die Taste ...
  - → Der Anruf wird an das ausgewählte Mobilteil weitergeleitet.

## Tätigen einer Konferenzschaltung

Eine Dreierkonferenz ist ein Gespräch zwischen Ihnen, einem anderen Mobilteilbenutzer und externen Anrufern Dafür sind zwei Mobilteile erforderlich, die dieselbe Basisstation nutzen.

### Während eines externen Anrufs

- Halten Sie \* gedrückt, um einen internen Anruf zu beginnen.
  - Die Mobilteile, die für ein Intercom-Gespräch zur Verfügung stehen, werden angezeigt.
  - → Der externe Anrufer wird auf Warten gesetzt.
- Wählen Sie eine Mobilteilnummer aus bzw. geben Sie sie ein, und bestätigen Sie mit [OK].
  - → Das ausgewählte Mobilteil klingelt.
- 3 Drücken Sie auf dem ausgewählten Mobilteil die Taste •.
  - → Die Intercom-Verbindung wird hergestellt.
- 4 Drücken Sie die Taste [Konf.].
  - → Sie befinden sich nun in einer Dreierkonferenz mit einem externen Anruf und einem ausgewählten Mobilteil.
- 5 Drücken Sie die Taste , um die Konferenzschaltung zu beenden.



### Hinweis

 Drücken Sie die Taste , um an einer aktiven Konferenzschaltung mit einem anderen Mobilteil teilzunehmen, falls für [Dienste] > [Konferenz] die Option [Auto] festgelegt ist.

### Während einer Konferenzschaltung

- Drücken Sie die Taste [Intern], um den externen Anruf auf Warten zu setzen und zum internen Anruf zurückzukehren.
  - → Der externe Anrufer wird auf Warten gesetzt.
- Drücken Sie [Konf.], um die Konferenzschaltung wiederherzustellen.



### Hinweis

 Wenn ein Mobilteil während der Konferenzschaltung aufgelegt wird, bleibt das andere Mobilteil mit dem externen Anrufer verbunden.

## Text und Zahlen

Sie können Text und Zahlen für den Namen des Mobilteils, Telefonbucheinträge und andere Menüelemente eingeben.

## Eingeben von Text und Zahlen

- Drücken Sie einmal oder mehrmals auf die alphanumerischen Tasten, um das gewünschte Zeichen auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste [Lösch.], um das Zeichen zu löschen, Drücken Sie 4/ , um den Cursor nach links oder rechts zu bewegen.
- Drücken Sie Q, um ein Leerzeichen hinzuzufügen.



 Weitere Informationen zur Text- und Zahleneingabe finden Sie im Kapitel "Anhang".

### Wechseln zwischen Kleinund Großbuchstaben

Standardmäßig wird der erste Buchstabe jedes Wortes in einem Satz in Großbuchstaben und der Rest in Kleinbuchstaben eingegeben. Drücken Sie #, um zwischen Klein- und Großbuchstaben zu wechseln.

## 7 Telefonbuch

Dieses Telefon verfügt über ein Telefonbuch, in dem Sie bis zu 200 Einträge speichern können. Sie können über das Mobilteil auf das Telefonbuch zugreifen. Jeder Eintrag kann einen Namen mit bis zu 14 Zeichen und eine Nummer mit bis zu 24 Zeichen umfassen. Das Gerät verfügt über zwei Kurzwahltasten ( 1 und 2 ). Je nach Land sind die Tasten 1 und 2 mit der Nummer der Mailbox und der Kundendienstnummer des entsprechenden Mobilfunkanbieters belegt. Wenn Sie die Taste im Standbymodus gedrückt halten, wird die gespeicherte Nummer automatisch gewählt.

## Anzeigen des Telefonbuchs



#### Hinweis

- Sie können das Telefonbuch jeweils nur auf einem Mobilteil gleichzeitig anzeigen.
- 1 Drücken Sie **a**, oder wählen Sie [Menü] > **S** > [OK], um das Telefonbuch aufzurufen.
- 2 Drücken Sie â / B, um durch die Telefonbucheinträge zu blättern.

## Durchsuchen der Einträge

Sie können die Einträge im Telefonbuch folgendermaßen durchsuchen:

- Blättern durch die Kontaktliste.
- Geben Sie den ersten Buchstaben des Kontakts ein.

### Blättern durch die Kontaktliste

- 1 Drücken Sie **a**, oder wählen Sie [Menü] > 2 > [OK], um das Telefonbuch aufzurufen.
- 2 Drücken Sie ₹ / ₹, um durch das Telefonbuch zu blättern.

## Eingeben des ersten Buchstabens des Kontakts

- 1 Drücken Sie a, oder wählen Sie [Menü] > 3 > [OK], um das Telefonbuch aufzurufen.
- 2 Drücken Sie auf die alphanumerische Taste für das Zeichen.
  - → Der erste Eintrag, der mit diesem Buchstaben beginnt, wird angezeigt.

## Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch

- 1 Drücken Sie **a**, oder wählen Sie [Menü] > **C** > [OK], um das Telefonbuch aufzurufen.
- Wählen Sie aus dem Telefonbuch einen Kontakt aus.
- 3 Drücken Sie die Taste •, um den Anruf zu tätigen.

## Zugreifen auf das Telefonbuch während eines Anrufs

- 1 Drücken Sie [Option], und wählen Sie [Telefonbuch].
- 2 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste [OK].
- Wählen Sie einen Kontakt, drücken Sie [Option], und drücken Sie dann [Anzei.], um die Nummer anzuzeigen.

## Hinzufügen eines Eintrags



#### Hinweis

- · Wenn der Speicher Ihres Telefons voll ist, wird auf dem Mobilteil eine Benachrichtigung angezeigt. Löschen Sie einige der Einträge, um neue hinzufügen zu können.
- Drücken Sie a, oder wählen Sie [Menü] > [Option] > [Neu hinzu] aus, und bestätigen Sie dann mit [OK].
- Geben Sie den Namen ein, und bestätigen Sie mit [OK].
- Geben Sie die Nummer ein, und bestätigen Sie mit [Speich].
  - → Ihr neuer Eintrag wird gespeichert.



### Tipp

- Halten Sie # gedrückt, um eine Pause einzufügen.
- Drücken Sie die Taste  $^{\#}_{a/A}$  um zwischen Klein- und Großbuchstaben zu wechseln.



#### Hinweis

Das Telefonbuch überschreibt die alte Nummer mit der neuen Nummer.



### Tipp

• Drücken Sie die Taste [Lösch.], um das Zeichen zu löschen. Drücken Sie 4/ , um den Cursor nach links oder rechts zu bewegen

## Bearbeiten eines Eintrags

- Drücken Sie a, oder wählen Sie [Menü] > [Option] > [Bearbeiten] aus, und bestätigen Sie dann mit [OK].
- Bearbeiten Sie den Namen, und bestätigen Sie mit [OK].
- Bearbeiten Sie die Nummer, und bestätigen Sie mit [Speich].
  - → Der Eintrag wird gespeichert.

## Löschen eines Eintrags

- Drücken Sie a, oder wählen Sie [Menü] > aus.
- Wählen Sie einen Kontakt aus, und wählen Sie die [Option] > [Löschen] aus. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste [OK].
  - → Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- Wählen Sie zur Bestätigung [OK].
  - → Der Eintrag wird gelöscht.

## Löschen aller Einträge

- Drücken Sie a, oder wählen Sie [Menü] > aus.
- Wählen Sie einen Kontakt aus, und wählen Sie die [Option] > [Alle löschen] aus.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste [OK].
  - → Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste [OK].
  - → Alle Einträge werden gelöscht.

## Einstellen der personalisierten Melodie

Sie können festlegen, welche Melodie wiedergegeben wird, wenn ein Kontakt aus dem Ihrem Telefonbuch Sie anruft.



### Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass Sie für die Anruferkennung registriert sind, bevor Sie diese Funktion nutzen.
- 1 Drücken â Sie, oder wählen Sie [Menü] > aus, und bestätigen Sie dann mit [OK].
- Wählen Sie einen Kontakt aus, und drücken Sie die Taste [Option] > [Melodie wählen].
- 3 Drücken Sie die Taste [OK], um die Melodie für den Kontakt festzulegen oder zu ändern.
- 4 Wählen Sie eine Melodie für den Kontakt aus, und bestätigen Sie mit [OK].
  - → Die Melodie wird gespeichert.

## Hinzufügen eines Kontaktes zur Ausnahmenliste

Sie können einen Kontakt für die Ausnahmenliste auswählen. Wenn der Kontakt, der zur Ausnahmenliste hinzugefügt wurde, Sie anruft, klingelt das Telefon sofort, obwohl Sie den Ruhemodus aktiviert haben.

- 1 Drücken Sie **3**, oder wählen Sie [Menü] >
- Wählen Sie einen Kontakt aus, und wählen Sie die [Option] > [Ausnahme def.] aus.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste [Ein].→ Die Einstellung wird gespeichert.

## Anrufprotokoll

Im Anrufprotokoll wird der Anrufverlauf aller entgangenen und empfangenen Gespräche gespeichert. Im Protokoll für die eingehenden Anrufe werden der Name und die Nummer des Anrufers sowie Datum und Uhrzeit des Anrufs gespeichert. Diese Funktion steht zur Verfügung, wenn Sie sich über Ihren Dienstanbieter beim Anrufer-ID-Dienst registriert haben. Sie können das Anrufprotokoll der Festnetzverbindung oder einer der beiden Mobiltelefone über das Mobilteil und die Basisstation öffnen

Das Telefon kann bis zu 50 Anrufeinträge speichern. Das Symbol für das Anrufprotokoll auf dem Mobilteil und der Basisstation blinkt, wenn entgangene Anrufe gespeichert sind. Wenn der Anrufer Name und Nummer übertragen hat, werden diese Informationen angezeigt. Die Anrufeinträge werden in chronologischer Reihenfolge angezeigt, wobei der aktuellste Anruf an erster Stelle wiedergegeben wird.



#### Hinweis

Stellen Sie sicher, dass es sich um eine gültige Nummer handelt. Anschließend können Sie sie direkt aus der Anrufliste zurückrufen.

Das folgende auf dem Bildschirm angezeigte Symbol informiert Sie über entgangene Anrufe.

Das Symbol ist im Standby-Bildschirm ×C rot, wenn es einen neuen Anruf in Abwesenheit gibt. Das Symbol ist in der Liste eingehender Anrufe rot, wenn es einen ungelesenen Anruf in Abwesenheit gibt. Das Symbol ist in der Liste eingehender Anrufe grün, wenn es einen gelesenen Anruf in Abwesenheit gibt.

## Anruflistentyp

Sie können alle eingehenden Anrufe oder verpassten Anrufe in diesem Menü anzeigen.

### Einstellen des Anruflistentyps

- Wählen Sie [Menü] > **≜** > [Anrufliste], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- Wählen Sie eine Option aus, und bestätigen Sie anschließend mit [OK].

## Anzeigen der Anrufeinträge

- Drücken 

  Sie, oder wählen Sie [Menü] >
  - aus, und bestätigen Sie dann mit [OK].
  - → Das Protokoll für eingehende Anrufe wird angezeigt.
- Wählen Sie [Eingeh.Anrufe].
- Wählen Sie einen Eintrag aus, und wählen Sie [Option] > [Anzei.] > [OK] aus, um die verfügbaren Informationen anzuzeigen.

### Speichern eines Anrufeintrags im Telefonbuch

- Drücken 

  Sie, oder wählen Sie [Menü] >
  - aus, und bestätigen Sie dann mit [OK].
  - → Das Protokoll für eingehende Anrufe wird angezeigt.
- Wählen Sie [Eingeh. Anrufe].
- Wählen Sie einen Eintrag aus, und drücken Sie [Option].
- [Num. speichern] wählen, und anschließend mit [OK] bestätigen.
- 5 Geben Sie den Namen ein, und bearbeiten Sie ihn. Bestätigen Sie mit [OK].
- Geben Sie die Nummer ein, und bearbeiten Sie sie. Bestätigen Sie mit [Speich].
  - → Der Eintrag wird gespeichert.

### Zurückrufen einer Nummer

- 1 Drücken Sie ♣, oder wählen Sie [Menü] > ♣ aus, und drücken Sie dann [OK].
  - → Das Protokoll für eingehende Änrufe wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie [Eingeh. Anrufe].
- 3 Wählen Sie aus der Liste einen Eintrag aus.
- 4 Drücken Sie die Taste •, um den Anruf zu tätigen.

## Löschen eines Anrufeintrags

- 1 Drücken ♣ Sie, oder wählen Sie [Menü] > ♣ aus, und bestätigen Sie dann mit [OK].
  - → Das Protokoll für eingehende Anrufe wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie [Eingeh. Anrufe].
- Wählen Sie einen Eintrag aus, und bestätigen Sie mit [Option].
- 4 Wählen Sie [Löschen], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
  - Sie werden auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste [OK].
  - → Der Eintrag wird gelöscht.

## Löschen aller Anrufeinträge

- 1 Drücken ♣ Sie, oder wählen Sie [Menü] > ♣ aus, und bestätigen Sie dann mit [OK].
  - → Das Protokoll für eingehende Anrufe wird angezeigt.
- Wählen Sie [Eingeh.Anrufe].
- Wählen Sie einen Eintrag aus, und drücken Sie [Option].
- 4 [Alle löschen] wählen, und anschließend mit [OK] bestätigen.
  - Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste [OK].
  - → Alle Einträge werden gelöscht.

## Wahlwiederholungsliste

In der Wahlwiederholungsliste wird der Anrufverlauf der gewählten Nummern gespeichert. Dort finden Sie Name und/oder Nummer für die getätigten Anrufe. Das Telefon kann bis zu 20 Wahlwiederholungseinträge speichern.

## Anzeigen der Wahlwiederholungseinträge

Drücken Sie die Taste [Wiederwahl].

→ Die Liste der gewählten Anrufe wird angezeigt.

## Wahlwiederholung

- Drücken Sie die Taste [Wiederwahl].
- Wählen Sie den Eintrag aus, den Sie anrufen möchten. Drücken Sie die Taste ... → Die Nummer wird gewählt.

## Speichern eines **Wahlwiederholungseintrags** im Telefonbuch

- Drücken Sie die Taste [Wiederwahl], um die Liste der gewählten Anrufe anzuzeigen.
- Wählen Sie einen Eintrag aus, und bestätigen Sie mit [Option].
- [Num. speichern] wählen, und anschließend mit [OK] bestätigen.

- Geben Sie den Namen ein, und bearbeiten Sie ihn. Bestätigen Sie mit [OK].
- 5 Geben Sie die Nummer ein, und bearbeiten Sie sie. Bestätigen Sie mit [Speich].
  - → Der Eintrag wird gespeichert.

## Löschen eines **Wahlwiederholungseintrags**

- Drücken Sie die Taste [Wiederwahl], um die Liste der gewählten Anrufe anzuzeigen.
- Wählen Sie einen Eintrag aus, und bestätigen Sie mit [Option].
- 3 [Löschen] wählen, und anschließend mit [OK] bestätigen.
  - → Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste [OK]. → Der Eintrag wird gelöscht.

## Löschen aller Wahlwiederholungseinträge

- Drücken Sie die Taste [Wiederwahl], um die Liste der gewählten Anrufe anzuzeigen.
- 2 Wählen Sie [Option] > [Alle löschen], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
  - → Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste [OK].
  - → Alle Einträge werden gelöscht.

## 10 Telefoneinstellungen

Sie können die Einstellungen des Telefons nach Ihren Wünschen anpassen.

### Festlegen von Datum und Uhrzeit

Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Erste Schritte", Abschnitte "Einstellung von Datum und Uhrzeit" und "Einstellung des Formats von Datum und Uhrzeit"

### **ECO-Modus**

Der ECO-Modus verringert die Übertragungsleistung des Mobilteils und der Basisstation, wenn Sie gerade einen Anruf tätigen oder sich das Telefon im Standby-Modus befindet.

- Wählen Sie [Menü] > ♠ > [Eco-Modus], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- Wählen Sie [Ein]/[Aus], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.
  - → Im Standbymodus wird ECO angezeigt.



#### Hinweis

· Wenn ECO auf [Ein] eingestellt ist, kann die Verbindungsreichweite zwischen Mobilteil und Basisstation geringer sein.

### Modus ECO+

Wenn der Modus ECO+ aktiviert ist, wird die Übertragungsleistung des Mobilteils und der Basisstation im Standby-Modus vollständig verringert.

- Wählen Sie [Menü] > ♠ > [Modus ECO+], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- Wählen Sie [Ein]/[Aus], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.



#### Hinweis

- · Vergewissern Sie sich, dass alle mit der Basisstation registrierten Mobilteile CD690/695 sind, damit die ECO+-Funktion ordnungsgemäß funktioniert.
- Wenn ECO+ aktiviert ist, ist die Standby-Zeit verringert. Die Zeit, die der Anrufbeantworter braucht, um auf Funktionen wie Anrufeinrichtung, Anruferliste, Paging-Funktion, Intercom und Telefonbuch durchsuchen zuzugreifen, ist ebenfalls verzögert. Sie können jedoch die verlorene Verbindung nicht sehen; selbst dann nicht, wenn das Mobilteil und die Basisstation weit voneinander entfernt sind; und auch dann nicht, wenn keine Stromversorgung über die Basisstation besteht.

Die folgende Tabelle veranschaulicht den jetzigen Status des Displays des Mobilteils mit verschiedenen Einstellungen für den ECO-Modus und den Modus ECO+.

ECO-	ECO+-	Displaysymbol auf dem
Modus	Modus	Mobilteil
[Aus]	[Aus]	ECO und ECO+ sind
		ausgeschaltet.
[Aus]	[Ein]	ECO+ wird erst angezeigt,
		wenn der Modus ECO+
		im Standby-Modus
		aktiviert ist.
[Ein]	[Aus]	ECO wird angezeigt.
[Ein]	[Ein]	ECO wird angezeigt und
		ändert sich zu ECO+,
		wenn der Modus ECO+
		im Standby-Modus
		aktiviert ist.

### Benennen des Mobilteils

Der Name des Mobilteils kann aus bis zu 14 Zeichen bestehen. Er wird im Standbymodus auf dem Bildschirm des Mobilteils angezeigt.

- Wählen Sie [Menü] > ♣ > [Telefonname], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- Geben Sie den Namen ein bzw. bearbeiten Sie ihn. Um ein Zeichen zu löschen, wählen Sie [Lösch.] aus.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste [Speich].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.

## Einstellen der Anzeigesprache



### Hinweis

- · Diese Funktion ist nur für Modelle verfügbar, die mehrere Sprachen unterstützen.
- Die verfügbaren Sprachen sind von Land zu Land unterschiedlich.
- Wählen Sie [Menü] > ♣ > [Sprache], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- Wählen Sie eine Sprache aus, und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.

## 11 Wecker

Das Telefon verfügt über einen integrierten Wecker. Im Folgenden finden Sie Informationen zum Finstellen der Weckzeit

### Einstellen der Weckzeit

- 1 Wählen Sie [Menü] > (a), und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- Wählen Sie [Ein]/[Aus], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- 3 [Alarmzeit] wählen, und anschließend mit [OK] bestätigen.
- 4 Geben Sie eine Weckzeit ein, und bestätigen Sie mit [OK].
- 5 [Wiederholung] wählen, und anschließend mit [OK] bestätigen.
- **6** Wählen Sie ein Alarmereignis, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
- Wählen Sie [Weckton], und drücken Sie anschließend [OK].
- **8** Wählen Sie einen Ton aus den Optionen aus, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
  - → Die Weckzeit wird gespeichert, und auf dem Bildschirm wird 🍎 angezeigt.

## \* Tipp

• Drücken Sie  $\frac{*}{NT}$ , um zwischen **[AM]/[PM]** zu wechseln.

### Deaktivieren der Weckzeit

### Bevor der Wecker klingelt

Wählen Sie [Menü] > 🍅 > [Aus], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].

→ Die Einstellung wird gespeichert.

### Wenn der Wecker klingelt

- Drücken Sie auf[Aus], um den Wecker auszuschalten.
- Drücken Sie auf [Snooze] (oder eine beliebige Taste außer [Aus]), um die Schlummerfunktion zu aktivieren.
  - → Der Wecker klingelt nach 5 Minuten erneut. Nach dreimaligem Drücken einer Taste wird die Schlummerfunktion beendet

## 12 Displayeinstellungen

Im Standby-Modus können Sie die Helligkeit des Displays auf dem Telefon ändern.

## Einrichten des Displays

- Wählen Sie [Menü] > ™, und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- Wählen Sie [Helligkeit] / [Uhr], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- Wählen Sie eine Option aus, und bestätigen Sie anschließend mit [OK].

### Einstellen der Hintergrundbeleuchtung des LCD-Bildschirms

Sie können die Hintergrundbeleuchtung des LCD-Bildschirms einstellen und das Leuchten der Tastatur, wenn das Telefon klingelt, aktivieren oder deaktivieren.

- Wählen Sie [Menü] > ™, und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- [Vis.Warn.] wählen, und anschließend mit [OK] bestätigen.
- Wählen Sie [Blinken ein]/[Blinken aus], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.

## 13 Toneinstellungen

Sie können die Toneinstellungen Ihres Telefons anpassen.

## Festlegen der Lautstärke des Klingeltons auf dem Mobilteil

Sie können aus fünf Lautstärken wählen, oder die Option [Aus] einstellen.

- 1 Wählen Sie [Menü] > ◀», und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- 2 [Klingellaut.] wählen, und anschließend mit [OK] bestätigen.
- Wählen Sie eine Lautstärke aus, und bestätigen Sie mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.



Wenn Sie den Klingelton ausgeschalten, wird auf dem Bildschirm angezeigt.

## Festlegen des Klingeltons auf dem Mobilteil

Sie können aus 15 Klingeltönen auswählen.

- 1 Wählen Sie [Menü] > ◀»), und bestätigen Sie mit [OK].
- 2 [Ruftonmelodie] wählen, und anschließend mit [OK] bestätigen.
- Wählen Sie einen Klingelton aus, und bestätigen Sie mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.

## Ruhemodus

Sie können auf Ihrem Telefon den Ruhemodus für eine bestimme Zeit aktivieren, wenn Sie nicht gestört werden möchten. Wenn der Ruhemodus aktiviert ist, klingelt Ihr Telefon nicht und sendet auch keine Warnmeldungen oder Töne.



### Hinweis

- Wenn Sie •)) drücken, um Ihr Mobilteil zu finden, oder den Alarm aktivieren, sendet Ihr Telefon den Alarm, auch wenn der Ruhemodus aktiviert ist.
- 1 Wählen Sie [Menü] > ◀», und bestätigen Sie mit [OK].
- 2 [Ruhemodus] wählen, und anschließend mit [OK] bestätigen.
- Wählen Sie [Ein]/[Aus], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.
- 4 [Start & Ende] wählen, und anschließend mit [OK] bestätigen.
- 5 Stellen Sie die Zeit ein, und bestätigen Sie mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.



#### Hinweis

Wenn der Ruhemodus auf [Ein] eingestellt ist, wird angezeigt. Ix wird während der voreingestellten Zeit für den Ruhemodus angezeigt.

### Kontakte vom Ruhemodus ausschließen

Sie können die Länge der Klingelverzögerung und die Kontakte auswählen, die von dieser Einstellung ausgenommen werden sollen. Die Klingelverzögerung ist die Anzahl der Klingeltöne, die stummgeschaltet werden, bevor sie auf dem Telefon hörbar werden.

- Wählen Sie [Menü] > ◀») > [Ruhemodus]. und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- Wählen Sie [Ausnahme].
- Wählen Sie [Ein], um den Ruhemodus zu aktvieren oder [Aus], um ihn zu deaktivieren, und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- 4 Wählen Sie [Klingelverzög.] aus, und wählen Sie anschließend eine Option aus.
- Bestätigen Sie mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.



### Hinweis

- Wenn [Ausnahme] auf [Ein] eingestellt und die Option[Klingelverzög.] ausgewählt ist, klingelt das Mobilteil nur, nachdem die Länge der eingestellten Klingeltonverzögerung erreicht wurde.
- · Vergewissern Sie sich, dass der Kontakt unter der Option [Ausnahme def.] des Telefonbuchmenüs auf [Ein] eingestellt wird, bevor Sie diesen Kontakt vom Ruhemodus ausnehmen können.

## Festlegen des Tastentons

Tastentöne werden ausgegeben, wenn Sie auf dem Mobilteil die Tasten drücken.

- Wählen Sie [Menü] > ■), und bestätigen Sie mit [OK].
- [Tastenton] wählen, und anschließend mit [OK] bestätigen.
- Wählen Sie [Ein]/[Aus], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.

## Einstellen des Docking-Tons

Der Docking-Ton ist das akustische Signal, das ausgegeben wird, wenn Sie das Mobilteil auf die Basis- bzw. Ladestation setzen.

- Wählen Sie [Menü] > ■), und bestätigen Sie mit [OK].
- 2 [Dockington] wählen, und anschließend mit [OK] bestätigen.
- 3 Wählen Sie [Ein]/[Aus], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.

## Einstellen des Tonprofils

Für den Klang des Ohrhörers stehen Ihnen 3 verschiedene Profile zur Auswahl.

- Wählen Sie [Menü] > ■), und bestätigen Sie mit [OK].
- [Mein Sound] wählen, und anschließend mit [OK] bestätigen.
- 3 Wählen Sie Ihr bevorzugtes Profil, und bestätigen Sie dann mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.

### Zugriff auf das Tonprofil während eines **Anrufs**

Drücken Sie einmal oder mehrmals [Ton], um das Tonprofil während eines Anrufs zu ändern

## 14 Dienste

Das Telefon unterstützt eine Vielzahl von Funktionen, die Ihnen bei der Handhabung und Verwaltung Ihrer Anrufe helfen.

### Automatische Konferenz

Um einen externen Anruf mit einem anderen Mobilteil zu verbinden, drücken Sie die Taste ••

## Aktivieren/Deaktivieren der automatischen Konferenz

- 1 Wählen Sie [Menü] > 🖹 > [Konferenz], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- Wählen Sie [Auto]/[Aus], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.

## **Anrufsperre**

Sie können unterbinden, dass vom Telefon bestimmte abgehende Anrufe getätigt werden.

### Auswahl des Blockiermodus

- 2 Geben Sie die PIN ein. Die Standard-PIN lautet 0000.
- Wählen Sie [Ein]/[Aus], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.

## Fügen Sie der Rufnummernliste für die Anrufsperre eine neue Nummer hinzu.

- 2 Geben Sie die PIN ein. Die Standard-PIN lautet 0000
- Wählen Sie eine Nummer aus der Liste aus, und bestätigen Sie dann mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.



### Hinweis

 Die Nummer in der blockierten Liste kann weiterhin als ein externer Anschluss für einen Babyruf geschickt werden.

### Ändern der PIN

- 2 Geben Sie die alte PIN ein, und bestätigen Sie mit [OK].
- **3** Geben Sie die neue PIN ein, und bestätigen Sie mit **[OK]**.
- 4 Geben Sie die neue PIN erneut ein, und bestätigen Sie mit [Speich].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.

## Anruflistentyp

Sie können alle eingehenden Anrufe oder verpassten Anrufe in diesem Menü anzeigen.

### Einstellen des Anruflistentyps

- 1 Wählen Sie [Menü] > 🖹 > [Anrufliste], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- Wählen Sie eine Option aus, und bestätigen Sie anschließend mit [OK].

### Automatisches Präfix

Mit dieser Funktion wird vor dem tatsächlichen Wählen die Nummer eines ausgehenden Anrufs überprüft und formatiert. Die Präfixnummer kann die Erkennungsnummer ersetzen, die im Menü festgelegt ist. Beispielsweise legen Sie 604 als Erkennungsnummer und 1250 als Präfix fest, Wenn Sie dann eine Nummer wie 6043338888 wählen, ändert das Telefon beim Wählen die Nummer in 12503338888.



### Hinweis

· Die Höchstlänge der Erkennungsnummer beträgt fünf Ziffern, Die Höchstlänge des automatischen Präfixes beträgt zehn Ziffern.



### Hinweis

· Diese Funktion ist landesabhängig

### Einstellen des automatischen Präfixes

- Wählen Sie [Menü] > 🖹 > [Auto. Vorwahl], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- Geben Sie die Erkennungsnummer ein, und bestätigen Sie mit [OK].
- Geben Sie die Präfixnummer ein, und bestätigen Sie mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.



#### Hinweis

Um eine Pause einzugeben, halten Sie # gedrückt.



### Hinweis

• Wenn das Präfix eingestellt ist und die Erkennungsnummer leer bleibt, wird die Präfixnummer allen ausgehenden Anrufen hinzugefügt.



#### Hinweis

· Die Funktion ist nicht verfügbar, wenn die gewählte Nummer mit \* oder # beginnt.

## **Telefonnetztyp**



### Hinweis

- Diese Funktion ist nur für Modelle verfügbar, die die Funktion für den Telefonnetztyp unterstützen.
- Wählen Sie [Menü] > 🖹 > [Netzart], und drücken Sie anschließend [OK].
- Wählen Sie einen Telefonnetztyp, und drücken Sie anschließend [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.

## Auswählen der Wahlwiederholungsdauer

Stellen Sie sicher dass die Rückrufzeit ordnungsgemäß eingestellt ist, bevor Sie einen zweiten Anruf entgegennehmen. Im Normalfall ist das Telefon bereits für die Wahlwiederholungsdauer eingestellt. Sie können aus drei Optionen wählen: [Kurz], [Mittel] und [Lang]. Die Anzahl der verfügbaren Optionen unterscheidet sich je nach Land. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

- Wählen Sie [Menü] > **≜** > [Rückrufzeit], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- Wählen Sie eine Option aus, und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.

### Wählmodus



### Hinweis

. Diese Funktion wird nur von Modellen mit Ton- und Impulswahl unterstützt.

Der Wählmodus ist das Telefonsignal, das in Ihrem Land verwendet wird, Das Telefon unterstützt Tonwahl (DTMF) und Impulswahl (Drehscheibe). Wenden Sie sich für weitere Informationen an den Dienstanbieter.

### Einstellen des Wahlmodus

- 1 Wählen Sie [Menü] > **≜** > [Wahlverfahren], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- Wählen Sie einen Wählmodus aus, und bestätigen Sie mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.



### Hinweis

 Wenn sich Ihr Telefon im Impulswahlmodus befindet, drücken Sie während eines Anrufs <sup>\*\*</sup><sub>NT</sub>, um temporär in den Tonmodus zu wechseln. Ziffern, die für diesen Anruf eingegeben werden, werden als Tonsignale gesendet.

## **Erstes Klingeln**

Wenn Sie für den Anrufer-ID-Dienst bei Ihrem Dienstanbieter registriert sind, kann das Telefon das erste Klingeln deaktivieren, bis die Anrufer-ID auf dem Bildschirm angezeigt wird. Nachdem das Telefon zurückgesetzt wurde, kann es automatisch erkennen, ob eine Anruferregistrierung vorhanden ist, und ab diesem Zeitpunkt das erste Klingeln deaktivieren. Sie können diese Einstellung entsprechend Ihren Vorlieben ändern. Diese Funktion ist nur für Modelle verfügbar, die die Funktion für das erste Klingeln unterstützen.

## Aktivieren/Deaktivieren des ersten Klingelns

- Wählen Sie [Ein]/[Aus], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.



### Hinweis

 Um den Status des ersten Klingelns zurückzusetzen, öffnen Sie das Wiederherstellungsmenü.

### Automatische Uhr



### Hinweis

- · Dieser Dienst ist vom Telefonnetz abhängig.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Anruferkennung registriert haben, bevor Sie diese Funktion nutzen.

Der Dienst synchronisiert das Datum und die Uhrzeit auf dem Telefon automatisch mit dem öffentlichen Telefonnetz. Damit das Datum synchronisiert werden kann, müssen Sie sicherstellen, dass das aktuelle Jahr eingestellt ist.

- 1 Wählen Sie [Menü] > > [Auto Uhr], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- Wählen Sie [Ein]/[Aus]. Drücken Sie die Taste [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert...

## Anmelden/Anmeldung der Mobilteile

Sie können zusätzliche Mobilteile an der Basisstation registrieren. Die Basisstation kann bis zu fünf Mobilteile registrieren.

### Automatische Registrierung

Setzen Sie das nicht registrierte Mobilteil auf die Basisstation.

- → Das Mobilteil erkennt die Basisstation und führt die Registrierung automatisch durch.
- → Die Registrierung ist in weniger als zwei Minuten abgeschlossen. Die Basisstation weist dem Mobilteil automatisch eine Mobilteilnummer zu.

### Manuelle Registrierung

Wenn die automatische Registrierung fehlschlägt, können Sie das Mobilteil manuell an der Basisstation registrieren.

- Wählen Sie [Menü] > > [Anmelden], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- Halten Sie die Taste •)) auf der Basisstation 5 Sekunden lang gedrückt.



### Hinweis

- Bei Modellen mit einem Anrufbeantworter hören Sie einen Piepton zur Bestätigung.
- Geben Sie die System-PIN ein. Drücken Sie die Taste [Lösch.], um Korrekturen vorzunehmen.
- Drücken Sie die Taste [OK], um die PIN zu bestätigen.
  - → Die Registrierung ist in weniger als zwei Minuten abgeschlossen. Die Basisstation weist dem Mobilteil automatisch eine Mobilteilnummer zu.



### Hinweis

· Wenn die PIN falsch ist oder innerhalb eines bestimmten Zeitraums keine Basisstation gefunden wird, wird auf dem Mobilteil eine entsprechende Benachrichtigung angezeigt. Wiederholen Sie die obige Vorgehensweise, falls die Registrierung fehlschlägt.



#### Hinweis

· Die voreingestellte PIN lautet 0000. Sie kann nicht geändert werden.

### Abmelden/Abmeldung der Mobilteile

- Wenn zwei Mobilteile dieselbe Basisstation nutzen, können Sie die Registrierung eines Mobilteils über ein anderes Mobilteil aufheben.
- 2 Wählen Sie [Menü] > **≜** > [Abmelden], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- Wählen Sie die Mobilteilnummer aus, die deregistriert werden soll.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste [OK]. → Das Mobilteil wird deregistriert.



 Die Mobilteilnummer wird im Standbymodus neben dem Namen des Mobilteils angezeigt.

### **Anrufdienste**

Die Dienste sind netzwerk- und landesspezifisch. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.



### Hinweis

· Die eingegebenen Aktivierungs- und/oder Deaktivierungscodes müssen korrekt sein, damit die Netzwerkdienste einwandfrei funktionieren.

## Rufumleitung

Sie können Ihre Anrufe zu einer anderen Telefonnummer umleiten. Sie können aus drei Optionen wählen:

- [Rufumleitung]: alle eingehenden Anrufe zu einer anderen Nummer umleiten
- [Rufuml. belegt]: Anrufe umleiten, wenn Leitung besetzt
- [Rufuml. unbean]: Anrufe umleiten bei Nichtannahme

### Aktivieren/Deaktivieren der Rufumleitung

- Wählen Sie [Aktivieren]/[Deaktivieren], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- Geben Sie die Telefonnummer ein.→ Die Einstellung wird gespeichert.

## Bearbeiten des Aktivierungs-/ Deaktivierungscodes

Sie können das Präfix und Suffix der Codes für die Rufumleitung bearbeiten.

- Wählen Sie [Code ändern], und drücken Sie anschließend [OK].
- 3 Jetzt können Sie:
  - [Aktivierung] > [Präfix]/[Suffix]
     wählen, und anschließend mit [OK]
     bestätigen, oder
  - [Deaktivierung] wählen, und anschließend mit [OK] bestätigen.
- 4 Geben Sie den Code ein, oder bearbeiten Sie ihn. Bestätigen Sie mit [OK].
  - ightharpoonup Die Einstellung wird gespeichert.

### Automatischer Rückruf

Sie können die letzten unbeantworteten Anrufe überprüfen.

Rufen Sie das Service-Center für den automatischen Rückruf an.

Wählen Sie [Menü] > 🖹 > [Anrufdienste] > [Rückruf] > [Anruf], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].

→ Der Anruf zum Service Center wird getätigt.

## Bearbeiten der Nummer des Service-Centers für den automatischen Rückruf

- Geben Sie den Code ein, oder bearbeiten Sie ihn. Bestätigen Sie mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.

## Rückruffunktion

Die Rückruffunktion benachrichtigt Sie, wenn die Nummer, die beim Anruf besetzt war, frei wird. Sie können diesen Dienst im Menü deaktivieren, nachdem er vom Dienstanbieter aktiviert wurde.

Deaktivieren der Rückruffunktion

Wählen Sie [Menü] > 🖨 > [Anrufdienste] > [Kein Rückruf] > [Anruf], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].

→ Es wird ein Anruf zum Service-Center getätigt, um die Rückruffunktion zu deaktivieren.

## Bearbeiten der Servicenummer für die Deaktivierung der Rückruffunktion

- 2 Geben Sie den Code ein, oder bearbeiten Sie ihn. Bestätigen Sie mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.

## Verbergen von Namen und Nummer

Sie können bei Anrufen Namen und Nummer verbergen.

Aktivieren der Anrufer-ID-Unterdrückung [ID verbergen] > [Aktivieren], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].

> → Wenn Sie einen Anruf tätigen, wird die Anrufer-ID unterdrückt

## Bearbeiten des Codes für die Anrufer-ID-Unterdrückung

- Wählen Sie [Menü] > > [Anrufdienste] > [ID verbergen] > [Einstellungen], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- Geben Sie den Code ein, oder bearbeiten Sie ihn. Bestätigen Sie mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.

## Wiederherstellen der Standardeinstellungen

Sie können die Einstellungen des Telefons auf die Standardeinstellungen zurücksetzen.

- Wählen Sie [Menü] > **=** > [Zurücksetzen], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
  - → Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste [OK].
  - → Alle Einstellungen werden zurückgesetzt.

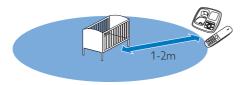
## 15 Babyphone

Ihr Telefon unterstützt die Babyphonefunktion. Dabei wird eine Benachrichtigung gesendet, wenn die eingestellte Lautstärkegrenze überschriften wird



### Achtung

- Vergewissern Sie sich, dass Sie das Mobilteil, das über den aktiven Monitor verfügt, nicht im Kinderzimmer lassen.
- Achten Sie darauf, dass sich Babyeinheit und Kabel immer außerhalb der Reichweite Ihres Kindes befinden.
- Stellen Sie die Babyeinheit mindestens 1 Meter, aber nicht mehr als 2 Meter vom Baby entfernt auf.



## Aktivieren/Deaktivieren des Babyphones

Wählen Sie [Menü] > (Aktivieren), und bestätigen Sie anschließend mit [OK].

→ Der Babyphonemodus ist aktiviert.



#### Tipp

- Wenn Sie die Elterneinheit nicht aktiviert haben, wird eine Benachrichtigung angezeigt. Sie müssen dann auswählen, wohin der Alarm gesendet wird, an externe Anschlüsse oder an eine andere Mobilteilnummer. Weitere Informationen finden Sie im nächsten Abschnitt.
- Um das Babyphonemenü zu verlassen, drücken Sie [Aus].



#### Hinweis

 Wenn der Babyphonemodus aktiviert ist, klingelt das Babymobilteil bei eingehenden Anrufen nicht.

## Versenden einer Benachrichtigung

Sie können anderen Mobilteilen innerhalb Ihres Zuhauses oder einem externen Anschluss eine Benachrichtigung schicken. Ein externer Anschluss kann ein Mobiltelefon oder ein anderer Festnetzanschluss außerhalb des Hauses sein



#### Hinweis

 Vergewissern Sie sich, dass Sie jegliche Präfixziffern bzw. Ländercodes berücksichtigen, wenn Sie eine Benachrichtigung versenden.

### Versenden an andere Mobilteile

- 1 Wählen Sie [Menü] > 🗟 > [Warnung an] > [Verbindung], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- Wählen Sie die Mobilteilnummer aus, und bestätigen Sie mit [OK].



#### Hinweis

 Vergewissern Sie sich, dass die Entfernung zwischen der Babyeinheit und der Elterneinheit mindestens 1,5 Meter beträgt, um ein Pfeifen zu verhindern.



## Versenden an einen externen **Anschluss**

- Wählen Sie [Menü] > ♠ > [Warnung an] > [Ext. Verbind.], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- Geben Sie eine Telefonnummer ein, und bestätigen Sie mit [Speich].



#### Hinweis

· Sie können weiterhin eine Benachrichtigung an einen externen Anschluss schicken, auch wenn sich dieser in der blockierten Liste (siehe 'Fügen Sie der Rufnummernliste für die Anrufsperre eine neue Nummer hinzu.' auf Seite 31) befindet.

## An einen Kontakt aus dem Telefonbuch senden

- Wählen Sie [Menü] > ♠ > [Warnung an] > [Nummer wählen], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- Wählen Sie einen Kontakt aus dem Telefonbuch aus, und bestätigen Sie dann mit [Speich].

## Empfindlichkeitsregelung

- Wählen Sie [Menü] > [Baby-Level], und bestätigen Sie anschließend mit .[OK]
- Wählen Sie eine neue Einstellung aus, und bestätigen Sie mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.

# 16 Anrufbeantworter



#### Hinweis

• Nur für CD695 verfügbar.

Das Telefon enthält einen Anrufbeantworter, der nicht entgegengenommene Anrufe aufzeichnet. Standardmäßig befindet sich der Anrufbeantworter im Modus [Antw. & Aufn.]. Sie können auch von einem entfernten Standort auf den Anrufbeantworter zugreifen und die Einstellungen über das Anrufbeantwortermenü auf dem Mobilteil ändern.

Die LED-Anzeige auf der Basisstation leuchtet auf, wenn der Anrufbeantworter eingeschaltet ist.

## Ein-/Ausschalten des Anrufbeantworters

Sie können den Anrufbeantworter über das Mobilteil oder die Basisstation ein- bzw. ausschalten.

## Über das Mobilteil

- Wählen Sie [Nur antworten]/[Antw. & Aufn.]/[Aus], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.

## Über die Basisstation

Drücken Sie **()**, um den Anrufbeantworter im Standby-Modus zu aktivieren bzw. deaktivieren.



#### Hinweis

 Wenn der Anrufbeantworter eingeschaltet ist, werden Anrufe nach einer bestimmten Anzahl an Klingeltönen (basierend auf der Klingelverzögerungseinstellung) vom Anrufbeantworter übernommen.

## Einstellen der Sprache des Anrufbeantworters



#### Hinweis

 Diese Funktion ist nur für Modelle verfügbar, die mehrere Sprachen unterstützen.

Die Sprache des Anrufbeantworters ist die Sprache, die für die Bandansage verwendet wird.

- Wählen Sie [Menü] > = > [Ansagesprache], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- Wählen Sie eine Sprache aus, und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.

## Einstellen des Antwortmodus

Sie können den Anrufbeantworter so einstellen. dass die Anrufer Nachrichten hinterlassen können. Wählen Sie [Antw. & Aufn.], wenn Anrufer Nachrichten hinterlassen sollen. Wählen Sie [Nur antworten], wenn Anrufer keine Nachrichten hinterlassen sollen.

- Wählen Sie [Menü] > > [Antwortmodus], und bestätigen Sie anschließend mit .[OK]
- Wählen Sie einen Antwortmodus aus, und bestätigen Sie mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.



#### Hinweis

· Wenn der Speicher voll ist, wechselt der Anrufbeantworter automatisch in den Modus [Nur antworten].

## Bandansagen

Die Bandansage ist die Nachricht, die der Anrufer hört, wenn der Anrufbeantworter das Gespräch entgegennimmt. Der Anrufbeantworter bietet zwei standardmäßige Bandansagen bzw. Modi: [Antw. & Aufn.] und [Nur antworten].

## Aufnehmen einer Bandansage

Die Höchstlänge der Bandansage, die Sie aufzeichnen können, beträgt drei Minuten. Die neu aufgezeichnete Bandansage ersetzt automatisch die alte Bandansage.

- Wählen Sie [Menü] > > [Ansage], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- Wählen Sie [Antw. & Aufn.] oder [Nur antworten], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- [Neu aufzeichn.] wählen, und anschließend mit [OK] bestätigen.
- Die Aufnahme beginnt nach dem Piepton.
- 5 Drücken Sie die Taste [OK], um die Aufnahme anzuhalten. Ansonsten wird die Aufnahme nach 3 Minuten beendet
  - → Sie können die neu aufgenommene Bandansage über das Mobilteil wiedergeben.



#### Hinweis

• Stellen Sie sicher, dass Sie nah am Mikrofon sprechen, wenn Sie eine Bandansage aufnehmen.

## Wiedergeben der Bandansage

- Wählen Sie [Menü] > > [Ansage], und bestätigen Sie anschließend mit .[OK]
- Wählen Sie [Antw. & Aufn.] oder [Nur antworten], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- [Abspielen] wählen, und anschließend mit [OK] bestätigen.
  - → Sie können die aktuelle Bandansage wiedergeben.



#### Hinweis

• Sie können die Bandansage nicht mehr anhören, wenn Sie einen eingehenden Anruf annehmen.

## Wiederherstellen der Standard-Bandansage

- 1 Wählen Sie [Menü] > > [Ansage], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- Wählen Sie [Antw. & Aufn.] oder [Nur antworten], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- 3 [Std verwend.] wählen, und anschließend mit [OK] bestätigen.
  - Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste [OK].
  - → Die Standard-Bandansage wird wiederhergestellt.

## Eingehende Nachrichten

Jede Nachricht kann bis zu drei Minuten lang sein. Wenn Sie neue Nachrichten erhalten haben, blinkt auf dem Anrufbeantworter die Nachrichten-LED, und auf dem Mobilteil wird eine Benachrichtigung angezeigt.



#### Hinweis

 Wenn Sie das Telefon abheben, während der Anrufer eine Nachricht hinterlässt, wird die Aufnahme beendet, und Sie können direkt mit dem Anrufer sprechen.



### Hinweis

 Wenn der Speicher voll ist, wechselt der Anrufbeantworter automatisch in den Modus [Nur antworten]. Löschen Sie alte Nachrichten, um neue aufzeichnen zu können.

## Wiedergeben der eingehenden Nachrichten

Sie können die eingegangenen Nachrichten in der Reihenfolge wiedergeben, in der sie aufgezeichnet wurden.

### Von der Basisstation

- Um die Wiedergabe zu starten/beenden, drücken Sie ▶■.
- Um die vorherige Nachricht wiederzugeben/die aktuelle Nachricht zu wiederholen, drücken Sie
- Um die n\u00e4chste Nachricht wiederzugeben, dr\u00fccken Sie \u20dal.
- Um die aktuelle Nachricht zu löschen, drücken Sie 📆.



#### Hinweis

Gelöschte Nachrichten können nicht wiederhergestellt werden.

#### Vom Mobilteil

Wählen Sie [Menü] > 

[Abspielen], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].

- → Die neuen Nachrichten werden wiedergegeben. Wenn keine neuen Nachrichten vorhanden sind, werden die alten Nachrichten wiedergegeben.
- Drücken Sie [Zurück], um die Wiedergabe zu beenden.
- Drücken Sie die Taste [Option], um das Optionsmenü aufzurufen.
- Drücken Sie **a** / **b**, um die Lautstärke zu erhöhen/verringern.

## Löschen einer eingehenden Nachricht

#### Von der Basisstation

Drücken Sie während der Wiedergabe der Nachricht 7.

→ Die aktuelle Nachricht wird gelöscht.

### Vom Mobilteil

- Drücken Sie während der Wiedergabe der Nachricht [Option], um das Optionsmenü aufzurufen
- [Löschen] wählen, und anschließend mit [OK] bestätigen.
  - → Die aktuelle Nachricht wird gelöscht.

## Löschen aller alten eingegangenen **Nachrichten**

#### Von der Basisstation

Halten Sie im Standbymodus 🗖 gedrückt.

→ Alle alten Nachrichten werden endgültig gelöscht.

#### Vom Mobilteil

- Wählen Sie [Menü] > > [Alle löschen], und bestätigen Sie anschließend mit .[OK]
  - → Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- Drücken Sie zur Bestätigung die Taste [OK].
  - → Alle alten Nachrichten werden endgültig gelöscht.



· Sie können nur bereits abgerufene Nachrichten löschen. Gelöschte Nachrichten können nicht wiederhergestellt werden.

## Anrufüberwachung

Sie können den Anrufer hören, während er eine Nachricht hinterlässt. Drücken Sie die Taste .... um den Anruf entgegenzunehmen.

### Von der Basisstation

Drücken Sie • / •), um während der Anrufüberwachung die Lautstärke einzustellen.



#### Hinweis

• Wenn Sie den Lautsprecher auf die niedrigste Lautstärke einstellen, ist die Anruferkennungsfunktion deaktiviert.

## Einstellen der Tonqualität der **Nachricht**

Sie können die Tonqualität der Nachrichten anpassen, die auf dem Anrufbeantworter gespeichert sind.

- Wählen Sie [Menü] > > [Nachr. qualität], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- Wählen Sie die neue Einstellung aus, und bestätigen Sie mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.



#### Hinweis

· Die Tonqualität kann nur vor Aufnahmestart angepasst werden.

## Einstellen der Klingelverzögerung

Sie können einstellen, wie oft das Telefon klingeln soll, bevor der Anruf zum Anrufbeantworter weitergeleitet wird.

- 1 Wählen Sie [Menü] > 
   [Klingelverzög.], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- Wählen Sie eine neue Einstellung aus, und bestätigen Sie mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.



#### Hinweis

 Um diese Funktion nutzen zu können, müssen Sie sicherstellen, dass der Anrufbeantworter aktiviert ist.



#### Tipr

 Wenn Sie von einem entfernten Standort auf den Anrufbeantworter zugreifen, sollten Sie für die Klingelverzögerung den Modus[Sparfunktion] auswählen. Dies ist eine kosteneffektive Möglichkeit zum Verwalten Ihrer Nachrichten. Wenn neue Nachrichten vorhanden sind, nimmt der Anrufbeantworter den Anruf nach drei Klingeltönen an. Wenn keine Nachrichten gespeichert sind, nimmt er ihn nach fünf Klingeltönen an.

## Zugriff von einem entfernten Standort

Sie können den Anrufbeantworter auch bedienen, wenn Sie nicht zu Hause sind. Rufen Sie einfach über ein Tontelefon Ihr Telefon an, und geben Sie den vierstelligen PIN-Code ein.



#### Hinweis

 Die PIN für den Zugriff von einem entfernten Standort entspricht der System-PIN. Die voreingestellte PIN lautet 0000.

## Ändern des PIN-Codes

- 2 Geben Sie die alte PIN ein, und bestätigen Sie mit [OK].
- **3** Geben Sie die neue PIN ein, und bestätigen Sie mit [OK].
- 4 Geben Sie die neue PIN erneut ein, und bestätigen Sie mit [Speich].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.

## Aktivieren/Deaktivieren des Zugriffs von einem entfernten Standort

Sie können den Zugriff von einem entfernten Standort auf den Anrufbeantworter zulassen oder sperren.

- 1 Wählen Sie [Menü] > > [Fernabfrage], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
- Wählen Sie [Aktivieren] / [Deaktivieren], und bestätigen Sie anschließend mit [OK].
  - → Die Einstellung wird gespeichert.

## Zugreifen von einem entfernten Standort auf den Anrufbeantworter

- 1 Rufen Sie Ihr Telefon über ein Tontelefon an.
- Wenn Sie die Bandansage hören, drücken Sie #.
- **3** Geben Sie Ihren PIN-Code ein.
  - → Jetzt haben Sie Zugriff auf Ihren Anrufbeantworter und k\u00f6nnen neue Nachrichten abrufen.

## = +

#### Hinweis

- Sie haben zwei Versuche, den korrekten PIN-Code einzugeben, bevor Ihr Telefon die Verbindung beendet.
- 4 Drücken Sie auf eine Taste, um eine Funktion auszuführen. Eine Liste der verfügbaren Funktionen finden Sie in der folgenden Tabelle für den Zugriff von einem entfernten Standort.



#### Hinweis

 Wenn keine Nachricht vorhanden ist, beendet das Telefon die Verbindung automatisch, wenn Sie 8 Sekunden lang keine Taste drücken.

## Befehle für den Zugriff von einem entfernten Standort

Taste	Funktion
1	Wiederholen der aktuellen Nachricht
	oder Wiedergeben der vorherigen
	Nachricht
2	Wiedergeben von Nachrichten
3	Springen zur nächsten Nachricht
6	Löschen der aktuellen Nachricht
7	Aktivieren des Anrufbeantworters
	(nicht verfügbar während der
	Wiedergabe einer Nachricht)
8	Wiedergeben einer Nachricht beenden
9	Deaktivieren des Anrufbeantworters
	(nicht verfügbar während der
	Wiedergabe einer Nachricht)

## LED-Anzeige auf der Basisstation

Die nachfolgende Tabelle gibt an, welcher Gerätestatus durch die jeweilige LED-Anzeige angezeigt wird.

LED- Display	Status des Anru fbea ntwo rters	Nachrichtenstatus
Keine Anz eige	Aus	
	Ein	Keine Nachricht
3	Ein	Es leuchtet durchgehend, wenn es 3 neue Nachrichten gibt.
	Ein	Es blinkt, wenn der Speicher voll ist.
	Ein	Der Bildlauf wird fortgesetzt, wenn der Anrufbeantworter die eingehende Nachricht oder Mitteilung aufzeichnet.
5	Ein	Drücken Sie auf <b>▼</b> / <b>▼)</b> , um die Lautstärke anzuzeigen.
RR	Ein	Es blinkt, wenn Sie auf das Anrufbeantwortermenü des Mobilteils oder per Fernzugriff auf den Anrufbeantworter zugreifen oder Nachrichten vom Mobilteil abhören.

# 17 Technische Daten

### Display

Farbdisplay mit 24 Farben

## Allgemeine Telefonfunktionen

- Dualmodus für Namen- und Nummernidentifizierung
- Konferenzschaltungen und Sprachnachrichten
- Intercom
- Maximale Gesprächszeit: 22 Stunden

## Telefonbuch, Wahlwiederholungsliste und Anrufprotokoll

- Telefonbuch mit 200 Einträgen
- Wahlwiederholungsliste mit 20 Einträgen
- Anrufprotokoll mit 50 Einträgen

#### Akku

- GP: 2 wiederaufladbare AAA-Ni-MH-Akkus, 1,2 V, 600 mAh
- BYD: 2 wiederaufladbare AAA-Ni-MH-Akkus, 1,2 V, 600 mAh

#### Netzteil

#### Basis- und Ladestation

- Philips, SSW-2095EU-1, Eingangsleistung: 100 – 240 V, 50/60 Hz, 0,2 A, Ausgangsleistung: 5 V, 600 mA
- Philips, S003PV0500060, Eingangsleistung: 100 – 240 V, 50/60 Hz, 0,2 A, Ausgangsleistung: 5 V, 600 mA

#### Stromverbrauch

 Stromverbrauch im Standby-Modus: ca. 0,5 W (CD690); 0,55 W (CD695)



#### Hinweis

 Dies gilt nur, wenn der Bildschirmschoner deaktiviert ist (siehe 'Displayeinstellungen' auf Seite 28).

### Gewicht und Abmessungen (CD690)

- Mobilteil: 145 Gramm
- $167.4 \times 49.24 \times 27.08 \text{ mm } (H \times B \times T)$
- Basisstation: 130.8 Gramm
- $138,13 \times 101,72 \times 55,87 \text{ mm } (H \times B \times T)$
- Ladegerät: 56,8 Gramm
- $94,47 \times 82,03 \times 53,04 \text{ mm } (H \times B \times T)$

### Gewicht und Abmessungen (CD695)

- Mobilteil: 145 Gramm
- $167.4 \times 49.24 \times 27.08 \text{ mm } (H \times B \times T)$
- Basisstation: 171,4 Gramm
- $138,13 \times 101,72 \times 55,87 \text{ mm } (H \times B \times T)$
- Ladegerät: 56,8 Gramm
- $94,47 \times 82,03 \times 53,04 \text{ mm } (H \times B \times T)$

## 18 Hinweis

## Konformitätserklärung

Philips Consumer Lifestyle erklärt hiermit, dass das Gerät CD690/695 die notwendigen Anforderungen und die anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG erfüllt, Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.p4c.philips.com.

Dieses Produkt wurde gemäß der europäischen R&TTE-Richtlinie 1999/5/EC konzipiert, getestet und gefertigt. Unter Einhaltung dieser Richtlinie kann dieses Produkt in den folgenden Ländern genutzt werden:

$\epsilon$		R&TTE 1999/5/E	Directive EC
AT 🗸	BE 🗸	BG ✓	CY 🗸
CZ 🗸	DK 🗸	EE 🗸	FI 🗸
FR 🗸	DE 🗸	GR 🗸	HU 🗸
IS 🗸	IE 🗸	IT 🗸	LV 🗸
LI 🗸	LT 🗸	LU 🗸	MT 🗸
NL 🗸	NO 🗸	PL 🗸	PT 🗸
RO 🗸	SK 🗸	SI 🗸	ES 🗸
SE 🗸	CH 🗸	UK 🗸	

## Einhaltung des GAP-Standards

Der GAP-Standard garantiert, dass alle DECT™-GAP-Mobilteile und -Basisstationen unabhängig vom Hersteller einen Mindestbetriebsstandard einhalten. Das Mobilteil und die Basisstation sind mit GAP kompatibel und garantieren deshalb folgende Mindestfunktionen: Registrieren eines Mobilteils, Herstellen eines Freizeichens, Tätigen und Empfangen eines Anrufs. Wenn Sie die Geräte zusammen mit Elementen anderer Hersteller verwenden, stehen die erweiterten Funktionalitäten möglicherweise nicht zur Verfügung. Um dieses Mobilteil mit einer

GAP-kompatiblen Basisstation eines anderen Herstellers zu verwenden, halten Sie sich zunächst an die Anweisungen des Herstellers. Folgen Sie anschließend der Vorgehensweise in diesem Handbuch für die Registrierung eines Mobilteils. Um ein Mobilteil eines anderen Herstellers an der Basisstation zu registrieren. aktivieren Sie den Registrierungsmodus der Basisstation, und halten Sie sich anschließend an die Anweisungen des Mobilteil-Herstellers.

## Elektromagnetische Verträglichkeit

Koninklijke Philips Electronics N.V. produziert und vertreibt viele Endkundenprodukte, die, wie jedes elektronische Gerät im Allgemeinen, elektromagnetische Signale aussenden und empfangen können.

Eines der grundsätzlichen

Unternehmensprinzipien von Philips ist es, für unsere Produkte alle notwendigen Gesundheitsund Sicherheitsmaßnahmen zu ergreifen, um allen anwendbaren rechtlichen Anforderungen zu entsprechen und die zum Zeitpunkt der Herstellung des Produkts anwendbaren EMV-Normen in vollem Maße einzuhalten. Philips verpflichtet sich, Produkte zu entwickeln, herzustellen und zu vertreiben, die keine gesundheitlichen Probleme hervorrufen. Philips kann wissenschaftlichen Studien zufolge bestätigen, dass die Produkte von Philips bei ordnungs- und zweckgemäßem Gebrauch sicher sind

Philips spielt eine aktive Rolle in der Entwicklung der internationalen EMF- und Sicherheitsstandards, sodass Philips auch weiterhin die neuesten Entwicklungen der Standardisierung so früh wie möglich in seine Produkte integrieren kann.

## Entsorgung von Altgeräten und Batterien



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte. Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll.

Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



Ihr Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur gesonderten Entsorgung von Batterien, da durch die korrekte Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.



Ist ein Produkt mit diesem Logo gekennzeichnet, bedeutet dies, dass eine entsprechende Gebühr an das Recyclingprogramm des jeweiligen Landes gezahlt wurde.

#### Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.

## 19 Häufig gestellte Fragen (FAQ)

## Auf dem Bildschirm werden keine Balken für die Signalstärke angezeigt.

- Das Mobilteil befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.
- Wenn auf dem Mobilteil [Abmelden] angezeigt wird, setzen Sie das Mobilteil auf die Basisstation, bis der Balken für die Signalstärke angezeigt wird.



Weitere Informationen erhalten Sie im Abschnitt "Anmelden/Anmeldung der Mobilteile" unter "Dienste".

## Wie soll ich vorgehen, wenn ich keine zusätzlichen Mobilteile an der Basisstation registrieren kann?

Der Speicher der Basisstation ist voll. Deregistrieren Sie ungenutzte Mobilteile, und versuchen Sie es erneut.

#### Kein Wählton

- Prüfen Sie die Telefonanschlüsse
- Das Mobilteil befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.

## Kein Docking-Ton

- Das Mobilteil wurde nicht richtig auf die Basis- bzw. Ladestation gesetzt.
- Die Ladekontakte sind verschmutzt. Trennen Sie die Stromzufuhr, und reinigen Sie die Kontakte anschließend mit einem feuchten Tuch.

## Ich kann die Einstellungen meiner Voicemail nicht ändern. Wie gehe ich vor?

Der Voicemail-Dienst wird von Ihrem Dienstanbieter verwaltet, nicht vom Telefon selbst. Wenden Sie sich an den Dienstanbieter. um die Einstellungen zu ändern.

### Das Mobilteil in dem Ladegerät lädt nicht auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Akkus richtig eingesetzt sind.
- Vergewissern Sie sich, dass das Mobilteil ordnungsgemäß auf das Ladegerät gesetzt wurde. Das Akkusymbol ist während des Ladevorgangs animiert.
- Stellen Sie sicher, dass der Docking-Ton aktiviert ist. Wenn das Mobilteil richtig in die Basisstation gesetzt wird, ertönt ein Docking-Ton.
- Die Ladekontakte sind verschmutzt. Trennen Sie die Stromzufuhr, und reinigen Sie die Kontakte anschließend mit einem feuchten Tuch
- Die Akkus sind defekt Frwerben Sie bei Ihrem Händler neue Akkus.

### Keine Anzeige

- Achten Sie darauf, dass die Akkus aufgeladen sind.
- Vergewissern Sie sich, dass eine Stromversorgung besteht und das Telefon verbunden ist.

### Schlechter Ton (Knistern, Echo usw.)

- Das Mobilteil befindet sich beinahe außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.
- Das Telefon empfängt Interferenzen von nahestehenden elektrischen Geräten. Entfernen Sie die Basisstation aus diesem Bereich
- Das Telefon befindet sich zwischen dicken Wänden Entfernen Sie die Basisstation aus diesem Bereich

### Das Mobilteil klingelt nicht.

Stellen Sie sicher, dass der Klingelton des Mobilteils aktiviert ist.

## Die Anrufer-ID wird nicht angezeigt.

- Der Dienst ist nicht aktiviert. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter.
- Die Daten des Anrufenden werden unterdrückt oder sind nicht verfügbar.



## Hinweis

 Wenn die oben genannten Lösungen das Problem nicht beheben, trennen Sie das Mobilteil und die Basisstation vom Strom. Schließen Sie das Telefon nach einer Minute wieder an, und versuchen Sie es erneut.

## 20 Anhang

# Eingabetabelle für Text und Ziffern

Taste	Zeichen in Großbuchstaben (für
	Englisch/Französisch/Deutsch/
	Italienisch/Türkisch/Portugiesisch/
	Spanisch/Niederländisch/Dänisch/
0	Finnisch/Norwegisch/Schwedisch)
0	Leerzeichen 0 , / : ; " ' ! ; ? ¿ * + - % \^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] {} ¤§
2	ABC2ÀÂÆÁÃÄÅÇ
3	DEF3ÈÉÊËΔΦ
3 4 5 6	GHI4ĞÍÏİF
5	JKL5 A
6	MNO6ÑÓÔÕÖ
7	PQRS7ŞΠΘΣ
8	TUV8ÙÚÜ
9	WXYZ9ØΩΞΨ
Taste	Zeichen in Kleinbuchstaben (für
Taste	Englisch/Französisch/Deutsch/
Taste	Englisch/Französisch/Deutsch/ ltalienisch/Türkisch/Portugiesisch/
Taste	Englisch/Französisch/Deutsch/ Italienisch/Türkisch/Portugiesisch/ Spanisch/Niederländisch/Dänisch/
Taste	Englisch/Französisch/Deutsch/ Italienisch/Türkisch/Portugiesisch/ Spanisch/Niederländisch/Dänisch/ Finnisch/Norwegisch/Schwedisch)
Taste 0	Englisch/Französisch/Deutsch/ Italienisch/Türkisch/Portugiesisch/ Spanisch/Niederländisch/Dänisch/ Finnisch/Norwegisch/Schwedisch)  Leerzeichen 0 , / : ; " ' ! ¡ ? ¿ * + - % \ ^ ~
	Englisch/Französisch/Deutsch/ Italienisch/Türkisch/Portugiesisch/ Spanisch/Niederländisch/Dänisch/ Finnisch/Norwegisch/Schwedisch)
0	Englisch/Französisch/Deutsch/ Italienisch/Türkisch/Portugiesisch/ Spanisch/Niederländisch/Dänisch/ Finnisch/Norwegisch/Schwedisch) Leerzeichen $0$ , $/$ : "'!; $?$ ; $*$ + - %\ $^$ ~ $ $ 1 @ _ # = < > () & $\in$ £ \$ $\neq$ [] {}
0	Englisch/Französisch/Deutsch/ Italienisch/Türkisch/Portugiesisch/ Spanisch/Niederländisch/Dänisch/ Finnisch/Norwegisch/Schwedisch) Leerzeichen $0$ , $/$ :;"'! $;$ ? $;$ * + - %\ $^{\sim}$   $1$ @_# = $<$ >() & $\in$ £ \$ $\in$ [] {} $\cong$ §
0	Englisch/Französisch/Deutsch/ Italienisch/Türkisch/Portugiesisch/ Spanisch/Niederländisch/Dänisch/ Finnisch/Norwegisch/Schwedisch)  Leerzeichen 0 , / : ; " '!; ? ; * + - % \ ^ ~    1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { }  ¤ §  a b c 2 à â æ á ã ä å ç
0	Englisch/Französisch/Deutsch/ Italienisch/Türkisch/Portugiesisch/ Spanisch/Niederländisch/Dänisch/ Finnisch/Norwegisch/Schwedisch)   Leerzeichen $0$ , $/:$ ; "'!;?;*+-%\ $^{\sim}$    1 @ _ # = < > () & $\in$ £ \$ ¥ [] {} $\approx$ § a b c 2 à â æ á ã ä å ç d e f 3 è é ê ë $\triangle$ $\Phi$
0	Englisch/Französisch/Deutsch/ Italienisch/Türkisch/Portugiesisch/ Spanisch/Niederländisch/Dänisch/ Finnisch/Norwegisch/Schwedisch)   Leerzeichen $0$ , $/$ :;"'! $_1$ ? $_1$ ? $_2$ * + - %\ $^\sim$   $0$ = $0$ = $0$ = $0$ + $0$ = $0$
0	Englisch/Französisch/Deutsch/ Italienisch/Türkisch/Portugiesisch/ Spanisch/Niederländisch/Dänisch/ Finnisch/Norwegisch/Schwedisch)  Leerzeichen 0 ,/:;"'!;?;* + - %\ ^~   1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] {}  ¤ §  a b c 2 à â æ á ã ä å ç  d e f 3 è é ê ë △ Φ  g h i 4 ğ îìïı Γ j k I 5 ∧
0 1 2 3 4 5 6 7 8	Englisch/Französisch/Deutsch/ Italienisch/Türkisch/Portugiesisch/ Spanisch/Niederländisch/Dänisch/ Finnisch/Norwegisch/Schwedisch)  Leerzeichen 0 , / :;"'!;?;* + - % \
0	Englisch/Französisch/Deutsch/ Italienisch/Türkisch/Portugiesisch/ Spanisch/Niederländisch/Dänisch/ Finnisch/Norwegisch/Schwedisch)   Leerzeichen $0$ , $/$ :;"'!;?;*+-%\^~  $1 @ \# = <>() \& \in f \$ $\neq [] \$ $\otimes \$ $a b c 2 à â æ á ã ä å ç$ $d e f 3 è é ê ë \Delta \Phi g h i 4 g í i i \Gamma j k I 5 \Lambda m n o 6 ñ ó ô õ ö ò p q r s 7 \beta s \Pi \Theta \Sigma$

## 21 Index

A	
Akku	10, 12, 45
Alarm	27
Anmeldung/Abmeldung	33, 34
Anrufbeantworter	39
Anrufe	13
Anrufe in Abwesenheit	22
Anrufer-ID	14, 22, 33
Anruferkennung	42
Anruferliste	22
Anrufsperre	31
Anrufweiterleitung	16
Anzeigeeinstellungen	28
Anzeigesymbole	8
Ausnahmeliste, Ruhemodus	21
Automatische Konferenz	31
Automatische Uhr	33
Automatischer Rückruf	35
Automatisches Präfix	32
_	
В	
Babyphone	37
Bandansagen	40
Basisstation	
Einstellung	9
Übersicht	7
Benennen des Mobilteils	26
<u> </u>	
Datumseinstellung	11, 33
Die wichtigsten Menüsymbole	7
E	
ECO-Modus	25
	36
Eigenen Anruf verbergen Ein oder aus	36
Ein oder aus Eingehende Nachricht	39 41
•	14
Entgegennehmen eines Anrufs	47
Entsorgung Entsor Klingeln	33
Erstes Klingeln	33

F	
Fehlerbehebung/FAQ	48
G	
GAP	46
<u> </u>	
Intercom	16
Interner Anruf	16
K	
Klingelton	29
Klingeltonanpassung	21
Klingelverzögerung	43
Konferenzschaltung	15, 16, 31
Kontakte	19
L	
Laden	11
Lautsprecher	15
Lautstärkeregelung	14
LED-Anzeige	44
Löschen von Nachrichten	42
M	
Modus ECO+	25
N	
Netzteil	45
P	
PIN	
Anrufbeantworter	11, 43
Anrufsperre	31
Registrierung	34
R	
redial	24
Rückruffunktion	35

Rückrufzeit Rufumleitungsdienst Ruhemodus	32 35 21, 29
S Sicherheit Signalstärke Speichern einer Nummer Sprache des Anrufbeantworters Spracheinstellung Anrufbeantworter Mobilteil Standardeinstellungen Standby-Modus Stummschaltung Suche nach Mobilteilen/Paging	3 12 22 39 10, 26 36 12 14 7
T Telefonbuch Telefoneinstellungen Telefonnetztyp Texteingabe Töne Docking Tastenton Tonprofil	19, 22, 24 25 32 18, 50 30 30
W Wählmodus Wiedergeben von Nachrichten	32 41
Z Zeiteinstellung Zugriff von einem entfernten Stando Anrufbeantworter Zusätzliche Mobilteile Zwei Anrufe/Anruf in Warteschleife	11, 33 rt auf den 43 33 15



**C€0168** 





Specifications are subject to change without notice © 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.